

NOVINY RACIBORSKIE

DO WYGRANIA:
- TVC "SAMSUNG"
- KUCHENKA MIKROFALOWA
- RADIOMAGNETOFON "SONY"
- ROWER "KARLIK"

Rok I Nr 29 TYGODNIK 14 sierpnia 1992 NR INDEKSU 38254X cena 2000 zł



RENIFER Sklep wielobranżowy
Racibórz ul. Odrzańska 4 tel. 14-88

oferuje:

- odzież skórzana w szerokim wyborze
- modne obuwie i konfekcja
- szeroki asortyment wyrobów kaletniczych
- torby podróżne, walizki, dyplomatki, portfele, paski, itp.
- dzins najlepszych światowych firm
- RIFLE, BIG STAR, LEE COOPER, LEVI'S, PEPE, DALLAS
- szeroki wybór kosmetyków

Czynny od 10.00-18.00, oraz w każdą sobotę od 9.00-13.00,
a w soboty robocze od 10.00-16.00.

Sklep "Renifer" to gwarancja udanych zakupów.

FIAT 126P

Racibórz ul. Drzymały
tel. 23-71

Sklep oferuje prawie wszystkie części do Fiata 126p. Akcesoria. Akumulatory gotowe do jazdy. Do samochodów polskich i zagranicznych. Części do FSO i Poloneza. Korzystne ceny.

BLUES

Racibórz ul. Browarna 7/4

WYKONUJE:

wizytówki
naklejki
druk (firmowe, akcydensowe)
pleciszki
reklamę (obrotowe, szyldy)
aranżacja wnętrz
ksero A4, A3 na papierze:

- kredowym,
- samoprzylepnym,
- folii samoprzylepnej,
- folii przezroczystej.
- skład graficzny komputerowy laminowanie

PRACOWNIA ZŁOTNICZA
PRESS z 10 letnią tradycją
GOLD przeniesiona z Głubczyc

ul. Moniuszki 9
do RACIBORZA - Staszka 8
(boczna ulicy Opawskiej)

POLECA:

- ☒ Skup, sprzedaż złota
- ☒ Usługi złotnicze
- ☒ Komisy jubilerskie

SKLEP MONOPOLOWY
ul. M.C. Skłodowskiej 29

OFERUJE DUŻY WYBÓR
WIN, KONIAKÓW,
WODEK.

Barietacnie zapraszamy.

DIAGNOSTYKA SAMOCHODOWA
KRZYSZTOF MORĄŃSKI

RACIBÓRZ, BYDGOSKA 14
PŁONIA

Prowadzi sprzedaż hurtową
nowych samochodów firmy

RENAULT



z gwarancją i serwisem.
oraz używanych samochodów
zachodnich.

KARCZMA
HETMAŃSKA

Racibórz
Długa 5

zaprasza
w godz.

od. 10.00
do. 22.00

Polecamy:

- śniadania
- obiad i desery
- kolacje

ZŁOTA
RYBKA

SKLEP
ZOOLOGICZNO-
WĘDKARSKI

POLECA SZEROKI
ASORTYMENT RYB,
PTAKÓW ORAZ
ZWIERZĄT
EGZOTYCZNYCH.

PONADTO AKCESORIA
WĘDKARSKIE.

WSZYSTKO DLA
PSA I KOTA.

Racibórz ul. Długa 14
tel. 32-54

PHU STYL
SKLEP Z

Racibórz
ul. Odrzańska 3

ZEGARAMI

BIZUTERIA

OFERUJE NAJBARDZIEJ FACHOWĄ
OBSŁUGĘ W MIEŚCIE

Na zakupione towary udzielamy rocznej gwarancji.

GINA

Zakład kosmetyki
Lecznicy i Fryzjerstwa
Racibórz ul. Długa 23

Medycyna wschodu w
kosmetyce. Masaże:
tybetański i POLARITY
Akupresura, pedicure
manicure. Masaż twarzy
rąk i nóg. Makijaż.

Usługi fryzjerskie.

BAREK - lody, herbatki
ziołowe, kawa, soki.

SKLEPIK - kosmetyki

CHEMICZNA HURTOWNIA Racibórz Długa 25 tel. 0-3354940

Rydułtowy ul. Raciborska 486 tel. 0-36 577-021 w. 5819

Wodzisław Sl. ul. Dworcowa 6 (obok PKP) tel. 0-36 553367 w. 7

Wodzisław Sl. ul. Księżnej Konstancji 15 tel. 0-36 551325

OFERUJE W SPRZEDAŻY pełną gamę kolorystyczną

- Emalie i farby: ftalowe, chlorokauczukowe, nitromale

- Renolaki (pełny wybór Cieszyń, Włocławek ok. 100 kolorów)

- Emuleje

- Kleje (OKT, OBTL, WIKOL, Pioncel W, akryle, subit, latex)

- Sprzęt malarski.

UWAGA! ZAOPATRZENIOWCY, RZEMIESLNICY

Realizujemy zamówienia w krótkich terminach.

KUPON KONKURSOWY

7

NOWINY RACIBORSKIE

«Irena» znów otwarta

Ktoś kto mieszkał na Ostrogu, a miał ochotę napić się piwa musiał pokonać znaczną odległość, gdyż ostatni przybytek Gambriusa (bóg piwa) w tej dzielnicy pod oficjalną nazwą Bar «Zamkowy», a przez wszystkich zwany «Ireną» został zamknięty w wczesnych latach osiemdziesiątych. Faktem jest, że część okolicznych mieszkańców odetchnęła z ulgą na wieść o zamknięciu «Ireny» gdyż lokal ten, w ostatnich czasach, nie cieszył się najlepszą reputacją. Przyczyna tego leżała w usytuowaniu w pobliżu OHP. Czas leciał, piwosze z Ostroga zastanawiali się komu to przeszkadzało i chodzili na piwo do miasta.

Sam lokal przechodził różne koleje losu. Była tam i pizzeria, i sklep, i kwiaty, by wreszcie w jej prawej części otworzyć Piwiarnię «Irena». Tak więc nazwa nieoficjalna stała się teraz oficjalna, zresztą nie bez pewnych zgrzytów.

Lokalik jest mały, liczy w sumie dziesięć stolików, z tego cztery na świeżym powietrzu, przytulny, ładnie i gustownie urządzony. Duży asortyment napojów zimnych i gorących w tym sześć gatunków piwa nie licząc beczkowego o najniższej cenie w Raciborzu sprawiają, że ludzie już ten lokal polubili i nie tylko ze względów sentymentalnych. Warta podkreślenia jest fachowa szybka i bardzo miła obsługa przez Marię Tabiasz będącą w życiu prywatnym sżawigierką właściciela Bolesława Gliwy. Ta rodzinna atmosfera udziela się i biesiadnikom, którzy czują się po prostu, jak u siebie. W najbliższej przyszłości by jeszcze podnieść jakość konsumpcji przewiduje się dodatkowe schładzanie piwa, a i sam asortyment ulegnie znacznemu poszerzeniu, gdyż będą podawane ciepłe dania barowe, np. szaszłyki i kiełbaski z rożna. Planuje się również mini koncerty orkiestry dętej i wznowienie sprzedaży kwiatów. Wydaje się, że jest to pewien tego typu ewenement, bo kwiaty i muzyka łagodzą obyczaje i miejmy nadzieję, że wpłynię to również na atmosferę u «Ireny». Gdy wybieramy się na spacer w te okolice warto wstąpić do «Ireny» nie tylko by napić się piwa bądź innego napoju, ale żeby przekonać się, że jest tu przyjemnie i że warto ponownie tu przyjść, a lokal otwarty jest codziennie od 9.00 do 22.00.

a.s.

Kotły fluidalne «na fali»

Rafako jest pierwszym polskim producentem kotłów fluidalnych. A kotły te to jedna z najefektywniejszych metod ochrony środowiska. Pozwalają one dziesięciokrotnie zmniejszyć emisję szkodliwych tlenków siarki i pięciokrotnie - tlenków azotu.

Technologia spalania w złożu fluidalnym umożliwia także wykorzystanie niskokalorycznych, wysokozapalonych paliw odpadowych, dotychczas składowanych na hałdach i wysypiskach. Prace przygotowawcze do produkcji kotłów fluidalnych rozpoczęły się w 1987r. W ubiegłym roku zaczął pracować prototypowy fluidalny kocioł doświadczalny w kopalni Dębieńsko. Kottami fluidalnymi z Raciborza zainteresowało się wiele polskich zakładów pracy. Jednak jeszcze rok temu nie udało się podpisać żadnych konkretnych umów. Wszyscy oferenci mówili o braku pieniędzy na inwestycje.

Obecnie jednak sytuacja się zmieniła. Rafako podpisało kontrakt na dostawę kotła fluidalnego WF-12 ze złożem stałym z Kopalnią Kleofas. Jego wartość wynosi około 16 mld zł. Plac budowy zostanie przejęty przez Rafako w marcu przyszłego roku. Kocioł ma zostać oddany do eksploatacji w ciągu 18 miesięcy.

Jeszcze większy kontrakt zawarto z Elektrociepłownią Katowice. Zakład ten zamówił dwa wielkie kotły WF-120. Ich budowę zajmie się konsorcjum Raciborskiej Fabryki Kottów z francuską firmą Babcock Eterprise. Rafakowska część kontraktu jest warta 98 mld zł., a francuska około 60 mld franków francuskich. Będą to kotły typu igni fluid. Jest to technika do tej pory w Polsce nie stosowana. Pierwszy z tych kotłów ma rozpocząć pracę w Sylwestra 1994 roku, a następny w rok później. Na Międzynarodowych Targach Poznańskich Rafako podpisało umowę z Kopalnią Halemba na dostawę trzech kotłów fluidalnych WF-6.

Jak więc widać Raciborskiej Fabryce Kottów udało się przekonać klientów do kupowania kotłów fluidalnych. I nic dziwnego, bo jest to raczej dobry interes. Zapewniają one czystsze powietrze - nie płaci się więc wysokich kar za zanieczyszczanie środowiska. A przecież od 1997 roku normy emisji szkodliwego dwutlenku siarki zostaną zastrzeżone. Poza tym kocioł fluidalny jest o 30% tańszy od kotła tradycyjnego wyposażonego w instalację do odsiarczania. Aby ułatwić swoim klientom inwestycje w tej dziedzinie Rafako stara się uzyskać dla nich zachodnie redyty. Dzięki tej przemyślanej polityce marketingowej zawierane są nowe kontrakty. Jak mówi dyrektor do spraw techniczno - handlowych Jerzy Drzymała odbywa się obecnie kilka przetargów na kotły fluidalne w których bierze udział Rafako. Można się więc spodziewać, że w najbliższym czasie podpisane zostaną nowe umowy. (jak)



Na gliwickiej giełdzie - wakacyjnie. Mniej zarówno sprzedających, jak i kupujących. Mimo to w minioną sobotę i niedzielę, sądząc po ilości sprzedanych kompletów umów, zawarto ponad 200 transakcji kupna-sprzedaży samochodów. Jeżeli chodzi o ceny to odnotować należy spadek wartości rocznych i starszych Polonezów i to dość znaczny, bo w granicach kilku milionów złotych. Również potaniały wiekowe FSO

Las Obora i znajdujące się w nim ZOO jest miejscem częstych odwiedzin mieszkańców Raciborza. Można tu pospacerować i obejrzeć liczne, ciekawe gatunki zwierząt.

Dla samego ZOO rzeczywistość jest jednak mniej ciekawa. Brakuje pieniędzy nawet na bieżące potrzeby. By cały «interes» mógł przetrwać do końca roku, potrzebne jest 100 mln zł. Pewnym ratunkiem dla złej sytuacji finansowej jest bezinteresowna pomoc Despolu i Dy-Wy-Ty. Dzięki temu zaoszczędzono środki na konieczne remonty siatek ogrodzeniowych i zakup czterech papug w Opolu. Nadal odczuwa się jednak ubytki po wiosennej kradzieży kaczek i bażantów. W ZOO można obecnie obejrzeć lamy, szopy, bażanty, papugi, pawie, sarny, Holenderki białoczułe i bociany nieloty, które w stadzie byłyby skazane na śmierć. Zamknięte ZOO byłoby stratą ogromną, gdyż jego odtworzenie wiązałoby się z wielkimi nakładami finansowymi zaś utrzymanie jego obecnego stanu nie jest kosztowne dla miasta.

OBORA ZAPRASZA



12 maja odwołano w Oborze zagrożenie wścieklizną po trzymiesięcznym okresie kwarantanny. Obecnie wielkim niebezpieczeństwem są pożary, których realna groźba w okresie suszy istnieje. W lesie należy więc zachować daleko idącą ostrożność. Kłopotem jest również kłusownictwo i wandalizm. Wskutek nielegalnego łowiectwa znacznie zmniejszyło się поголівье zwierzyny drobnej. Wandalizm zaś nagminnie strzelają z wiatrówek do tablic informacyjnych niszcząc je. W miarę możliwości poprawiono stan ścieżek zdrowia i stawu łabędziego. Spacerowiczów prosi się również o pozostawienie w spokoju pułapek na owady wiszących na drzewach. Amatorzy grzybów nie mogą w tym roku liczyć na obfite zbiory. Upały i susza znacznie osłabiły ich wegetację. Obrodziły natomiast poziomki, borowiki, maliny i jeżyny. W lesie żyje obecnie wiele zwierząt głównie saren, zajęcy, bażantów i różnego rodzaju ptactwa śpiewającego. Prowadzi się również szkółkę leśną o powierzchni 4 arów, na której rosną jesiony, dęby oraz kasztanowce i ajlanty. Te ostatnie przeznaczone są do zadrzewień. Ratunkiem dla fanów ZOO może być oferta sprzedaży drzewa opałowego jesienią dla ludności.

G.Wawoczny.

1500 i Fiat 125p. Powodem tego m. In. ostatnia podwyżka cen benzyny, oraz mimo wysokiego cla i podatku granicznego bogata oferta pojazdów z importu. Oto ceny, jakie zanotowaliśmy dla naszych Czytelników. Przypomnę, że są to ceny średnie, rozpiętość między «górami» a «dołami» w roczniku wynosi (szczególnie w starszych) kilka milionów złotych.

FIAT 126p FL: 1992 - 44,5 mln, 1991 - 40,5, 1990 - 37,5, 1989 - 33 (ten rocznik «stracił» 3 mln). 1988 - 30, 1987 - 26, 1985 - 21, 1984 - 14, 1983 - 12,5, 1982 - 11, 1981 - 9,5 i 1980 - 7 mln zł. FIAT 125p i FSO 1500: 1990 - 43,5 mln zł (tydzień temu 44) 1989 - 37 mln, 1988 - 34, 1987 - 30 (o 2 mln taniej) 1986 - 25 (o 4 mln taniej), 1985 - 21 (o 1 mln taniej), 1984 - 19 (o 2 mln taniej), 1983 - 16, 1982 - 13 mln, 1981 - 11 i 1980 - 9 mln. POLONEZ: 1992 (fabrycznie nowy), 1991 - 74 mln, (tydzień temu 78-80 mln). 1990 - 55 mln, (o 9 mln taniej), 1989 - 50,5 mln (o 8 mln taniej), 1988 - 45 (również o 7 mln taniej), 1987 - 39, 1986 - 39, 1985 - 29 mln, 1984 - 25 mln, 1983 - 22 mln, 1982 - 20 mln, 1981 - 17 mln. SAMOCHODY Z IMPORTU: Skoda Favorit 1992 - 90-93 mln, 1991 - 85 mln, 1990 - 77 mln, 1989 - 70 mln. Mercedes 190F 1990 - 290 mln, 1989 - 240 mln, 1988 - 200-225 mln. Audi 80 1991 - 220 mln zł, 1990 - 180 mln, 1989 - 155 mln, 1987 - 130 ln, 1986-90 mln, 1983 - 48 mln, 1982 - 38 mln, 1981-30 do 35 mln. VW Golf 1992 - 190 mln, 1991 - 160 mln, 1990 - 140 mln, 1989 - 120 mln, 1988 - 100 mln, 1986 - 75 mln, 1984 - 61 mln i 1982 40 mln. Opel Kadett 1992 - 160-185 mln, 1991 140 do 150 mln, 1990 110 do 125 mln, 1989 - 90 do 100 mln, 1987 - 80 mln i 1986 - 68 mln. (p)

NOWINY RACIBORSKIE

47-400 Racibórz ul. Solna 7/3
tel. 47-27

TYGODNIK, REDAGUJE ZESPÓŁ. Redaktor naczelny - Iwona Kaczorowska. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Ogłoszenia przyjmuje sekretariat redakcji w godz. od 8 do 16 oraz punkt przyjmowania ogłoszeń przy ul. Słowackiego 52/18 tel. 53-04 (codziennie do godz. 22). Skład: PPUH "OMAN" Racibórz Pl. Wolności 1. Druk: PPP "Prodryn" Racibórz ul. Staszica 22

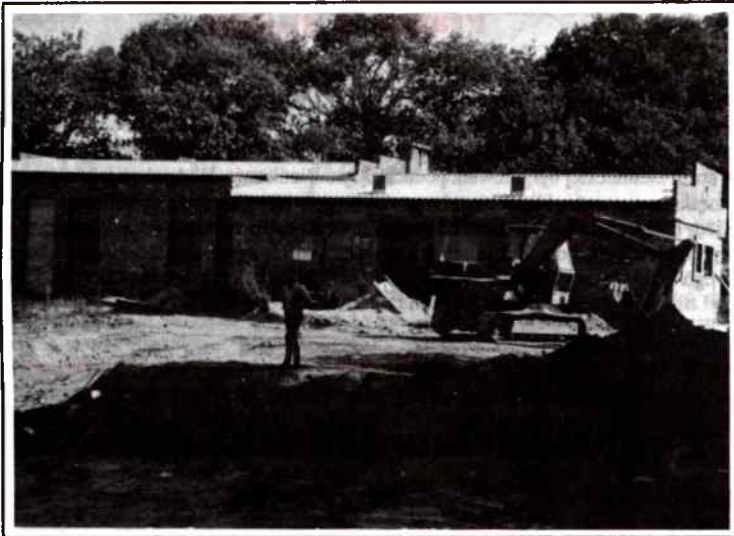
WYDAWCA:
NOWINY RACIBORSKIE
Sp. z o.o.
47-400 Racibórz ul. Solna 7/3
Prezes Zarządu: Andrzej Derwisz

ZABÓJCZA SUSZA

Susza sprzyja pożarom, a pożary do duże straty. Statystyki dotyczące pożarów w Raciborzu i okolicach są przerażające. Od początku roku do dnia dzisiejszego zanotowano 156 pożarów. Dla porównania, w roku ubiegłym do grudnia zanotowano 117. Warto zaznaczyć, że pali się dużo, ale «za małe pieniądze». Stosunkowo mało, na szczęście, paliło się dotychczas na polach. Pierwszy pożar zanotowano 3 VIII, a w sumie było ich trzy. Najwięcej strat przynoszą pożary w lasach. Przykładowo w lipcu płonął las sosnowy w Nędzy, straty oszacowano na 40 mln zł. Obecnie największe zagrożenie stanowią wysuszone trawy. Symboliczna iskra powoduje w tym przypadku nieobliczalny w skutkach pożar. Niebezpieczeństwo stanowi również słoma na polach. Niedopałek papierosa przy żniwach, chwila nieuwagi i nieszczęście gotowe. Od 27 VII obowiązuje zakaz wstępu do lasów w Rudach, gdyż kompleksy leśne, szczególnie w tym okresie, podatne są na pożary. G.W.

TAJEMNICZA BUDOWA

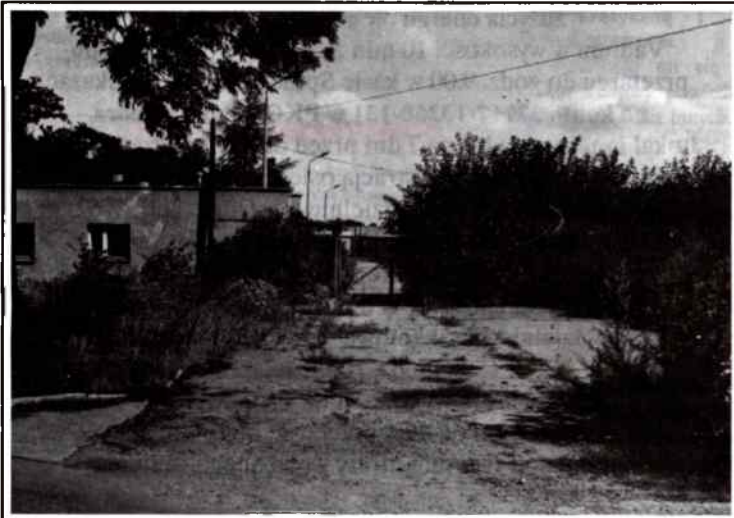
Wielu dociekliwych mieszkańców Raciborza ciekaw budowa «tajemniczego» budynku przy ulicy Rybnickiej na Dębiczu. Wieść niesie, że powstanie tam obiekt sakralny świadków Jehowy w Raciborzu. Czy to prawda, trudno powiedzieć. W Urzędzie Rejonowym w Raciborzu można się dowiedzieć, że inwestorem budowy jest Ryszard Klencz. Co rzeczywiście powstanie w tym miejscu dowiemy się po zakończeniu budowy. /rz/



fol. G.Pietras



Po dawnej Obronie Cywilnej pozostały w Raciborzu dwa obiekty. Kompleks na ulicy Zamkowej, stanowiący małe koszary, jest własnością miasta. Mieściła się tam do niedawna stolarnia firmy Travel, która boryka się aktualnie z kłopotami finansowymi. Z tego też powodu była zmuszona opuścić zajmowane posesje. Same budynki, mimo pozorowanej dewastacji, znakomicie nadają się do różnych celów gospodarczych i w tym też celu przeznaczono je obecnie na przetarg. Drugi budynek na ulicy Bukowej jest własnością Rafako i zakład decyduje tu o jego przeznaczeniu. Być może zostanie przekazany policji. Martwi także los byłych koszar niemieckich tuż za Ośrodkiem MOSiR-u w Raciborzu. Znajduje się tam budynek mieszkalny i stare stajnie. Obecnie są tam warsztaty Zakładu Poprawczego i skład urządzeń firmy Travel. Większość kompleksu od wielu lat jednak niszczeje. WAW.



fol. G.Pietras

W tym roku ukończono budowę nowoczesnej, automatycznej stacji uzdatniania wody AKSUW. Aby mogła ona rozpocząć pracę konieczne jest zbudowanie dwóch zbiorników wyrównawczych o pojemności po 150 m³ każdy. Gmina ogłosiła przetarg na wykonanie tej inwestycji. Było bardzo wielu oferentów - zgłosiło się aż 12 firm. Po przeglądnięciu ofert i przeprowadzeniu indywidualnych rozmów z każdym z potencjalnych wykonawców wybrano 4 firmy, których oferty były najkorzystniejsze. Były to: Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjno-Usługowa Pietrowice Wielkie, Spółdzielnia

Rudnik

Przetarg na zbiorniki

Kółek Rolniczych Krzanowice, Zakład Remontowo-Budowlany Wujas oraz firma NCE z Wrocławia - faworyt przetargu. Jest to firma renomowana oferująca najnowocześniejszą technologię. Jako pierwsi w Polsce wykonują zbiorniki według najnowszej technologii światowej. Okazał się jednak, że NCE podniósł o 200 mln pierwotnie proponowaną cenę. Koszt budowy przekraczałby w ten sposób możliwości finansowe gminy. Skorzystał na tym inny wykonawca - Zakład Remontowo-Budowlany Wujas. Zaproponował on podobną technologię jak firma wrocławska a opuścił cenę o 200 mln. W związku z tym Komisja przetargowa zdecydowała, że wykonanie zbiorników zostanie powierzono Zakładowi Remontowo-Budowlanemu Wujas. Koszt tej inwestycji - do oddania pod klucz wyniesie 503 mln zł. Do tego dojdą pewne dodatkowe roboty jak np: przewiert pod drogą za które trzeba będzie zapłacić osobno. Roboty zaczną się tuż po zbiorach, gdyż zbiorniki wyrównawcze staną na polach Kombinatu PGR w Raciborzu. Prace potrwać około 3 miesięcy. Jak mówi zastępca gminy Jan Deńca zbiorniki zostaną zbudowane według nowoczesnej technologii ze specjalną izolacją. Nie trzeba będzie obсыпywać ich ziemią. Koszt będzie stanowił 1/4 do 1/5 kosztów budowy według technologii tradycyjnej. /m/

Przez trzy miesiące most na Odrze między Zabelkowem a Olzą będzie zamknięty dla ruchu. Wiąże się to z przeprowadzaniem remontem - a właściwie budową nowego mostu. Dotychczasowy był już w fatalnym stanie i groził katastrofą. Dzięki decyzji Urzędu rejonowego w Raciborzu przez kilka ostatnich miesięcy ruch na moście był ograniczony. Odbynał się tylko w jedną stronę /została zainstalowana sygnalizacja świetlna/ i z prędkością ograniczoną do 20 km na godzinę. Decyzja Urzędu Rejonowego o zamknięciu mostu była bardzo kontrowersyjna. Dzięki niej jednak przystąpiono wreszcie do budowy nowego mostu. Stary pochodzi z 1967 roku i nie był przewidziany na tak długie użytkowanie. Jest to drewniany most wojskowy i po intensywnej eksploatacji zaczął się już sypać. Znajduje się on przecież na drodze do przejścia granicznego, którą bardzo często jeździł ciężki transport - wielkie międzynarodowe TIR-y.

Most w Zabelkowie zamknięty



W miejsce starego mostu zostanie zbudowany nowy o stalowej konstrukcji - typu NS-54. Jest to również most wojskowy zakupiony w Warszawie. Jego budowę która potrwa 3 miesiące będzie prowadził specjalistyczna jednostka wojskowa z Warszawy. Most będzie miał nośność do 30 ton. W przyszłości planuje się w tym miejscu budowę porządnego mostu żelbetowego. Jest to jednak sprawa raczej dalekiej przyszłości - na razie nie ma na to pieniędzy. Na czas trwania robót przewidziany jest objazd przez most między Krzyżanowicami a Bukowem. Jego remont niedawno się zakończył. Był on do tej pory także w bardzo złym stanie. W wyniku remontu została wzmocniona stara już konstrukcja nośna mostu, dzięki czemu jego nośność przewidziano na 15 ton /dotychczas - do 5 ton/. Drewniane filary wymieniono na stalowe. W związku z budową mostu między Olzą a Zabelkowem lżejszy transport będzie kierowany przez Krzyżanowice. Natomiast ciężkie TIR-y powinny korzystać z przejścia granicznego w Cieszynie. /jak/

Dalsze odkrycia w Muzeum

O prowadzonych w dawnym Kościele Dominikańskim archeologicznych «wykopkach» pisaliśmy już w naszej gazecie /Nowiny Raciborskie nr.../. Od tego czasu prace wykopaliskowe posunęły się naprzód.

Początkowo, po wykopaniu rowu wzdłuż wschodniej ściany Kościoła Dominikanek natrafiono na nogi pochowanego w krypcie w prezbiterium szkieletu. Teraz udało się odkryć szkielet w całości. Niestety nie natrafiono na żadne przedmioty pozwalające zidentyfikować szczątki lub chociaż dokładnie datować czas dokonania pochówku.

Jak mówi kierująca pracami archeologicznymi Krystyna Kozłowska krypta została już kiedyś odkopana podczas przebudowy kościoła. Nie zabezpieczono jej wówczas w odpowiedni sposób, lecz zasypano gruzem. Prowadzący prace archeolodzy na wietrzną trumny znaleźli wiele pokruszonych cegieł i kości zwierzęcych. Trumna została zniszczona w poważnym stopniu. Niektóre kości spoczywającego w niej szkieletu zostały przemieszczone. Jego stopy zostały ucięte prawdopodobnie podczas zakładania rur kanalizacyjnych - w krypcie nie było żadnych przedmiotów, znaleźliśmy tylko resztki trumny i gwoździe - mówi Krystyna Kozłowska. - Nie jest to nic dziwnego, gdyż średniowieczne pochówki były bardzo skromne. Do trumny nie wkładano żadnych cennych przedmiotów. Być może coś jeszcze jest pod fragmentami wieka trumny, których na razie nie chcemy ruszać przed zasięgnięciem opinii specjalistów. Identyfikacja spoczywającej w krypcie osoby będzie możliwa po antropologicznych badaniach szkieletu, przeprowadzonych «in situ» czyli w miejscu jego odnalezienia. Okazuje się jednak, że to nie koniec odkryć w raciborskim Muzeum. W trakcie prac archeologicznych natrafiono najprawdopodobniej na narożnik następnej krypty. Najprawdopodobniej, ponieważ przed całkowitym odkopaniem nie można z całą pewnością powiedzieć że jest to krypta, choć wszystko na to wskazuje. Jest ona położona wyżej więc pochodzi z późniejszego czasu.

W samym narożniku prezbiterium Kościoła Dominikanek odkryto fragmenty gotyckiego kamiennego portalu. Jest on pięknie profilowany i wykonany z różowego piaskowca. Portal ten został już odkopany w latach 70-tych podczas prac wykopaliskowych prowadzonych pod kierunkiem prof. Franciszka Maurera, lecz ponownie go zasypano. Portal stanowił kiedyś przejście między prezbiterium a zakrystią.

O dalszych losach raciborskich wykopalisk archeologicznych zdecyduje konsylium, które postanowił zwołać dyrektor Muzeum Paweł Porwoł. Waldemar Niewada, który prowadzi badania archeologiczne ściany wschodniej po oględzinach przedstawi swoją opinię na jej temat. Jego ekspertyza powinna wyjaśnić jaką formę ekspozycji należy zastosować.

- Zamierzam zwołać Konsylium złożone z przedstawicieli nauki, które mogłoby autorytatywnie orzec co zrobić z tym co już odsoniło, a jaki sposób to wyeksponować oraz czy dalej należy prowadzić wykopaliska - mówi dyrektor Paweł Porwoł. - W Konsylium weźmie udział wojewódzki Konserwator do spraw zabytków archeologicznych. Chciałbym także zaprosić profesora Maurera.

W Muzeum noszą się z zamiarem wyeksponowania odkrytego szkieletu «in situ» poprzez położenie w posadzce plexiglasowej szyby.

Kontynuowanie wykopalisk jest uzależnione także od tego czy znajdą się na to pieniądze. Czy jednak można przerwać dalsze badania archeologiczne? Następna okazja poznania tajemnic Kościoła Dominikanek może się zdarzyć nieprędko - nawet dopiero za kilkadziesiąt lat.

(jak)

MARSZ ŚMIERCI /1/

Badaniem zbrodni hitlerowskich w Polsce historycy zajmują się już od końca wojny, ale ich waga maleje wobec nowych faktów jednoznacznie świadczących o terrorze stalinowskim. Oba te totalitaryzmy próbują się porównywać, co jednak nie ma najmniejszego sensu. W świetle badań zbrodni hitlerowskich swoją kartę ma również Racibórz. Karta ta nosi nazwę «Marsz śmierci» Więźniów Katowickiego Okręgu Sądowego w styczniu 1945 roku.

Na przełomie lat 1944 i 1945 władze hitlerowskie przystąpiły do ewakuacji nie tylko więźniów obozów koncentracyjnych, ale także osób przebywających w piętnastu więzieniach od Opola po Wadowice. Podlegały one XVIII katowickiemu okręgowi sądowemu tzw. Oberlandesgerichtsbezirk Kattowitz. Materiały archiwalne byłego Ministerstwa Sprawiedliwości Trzeciej Rzeszy pozwalają na dokładne przedstawienie stanu więziennictwa hitlerowskiego na terenie, do którego należał również Racibórz. Więźnia na obszarze Górnego Śląska, Zaolzia i Zagłębia Dąbrowskiego hitlerowcy podzielili na samodzielne, sądowe i mieszczące jednorazowo powyżej 50 osób. W Raciborzu istniały dwa: Zuchthaus i Haftanstalt. W pierwszym przebywało 567 mężczyzn w drugim 60 kobiet i 96 mężczyzn (dane z 1 VIII 1944 roku). Według stanu liczebnego z 30 XII 1944 roku, Zuchthaus liczył 717 mężczyzn, a Haftanstalt 207 mężczyzn i kobiet. Znaczną liczbę więźniów z Raciborza jak i innych więźniów (Bytom, Gliwice, Katowice, Opole) udało się Niemcom ewakuować na Zachód. Przykładowo z Bytomia ewakuowano 150 mężczyzn i dotarli już tylko 4 kobiety. Przez Racibórz gnano również więźniów z Zabrze, Mysłowice, Będzina i Łabędz.

Z Raciborza ewakuowano więźniów w dwóch terminach. 25 I 1945 roku w kierunku Kłodzka pognano 273 więźniów. Trasa biegła przez Pobiegów, Kietrz, Dzbanice i Strzelniki. W Strzelnikach zwolniono kobiety oprócz trzech Francuzek, które oddano Gestapo za ucieczki. Tak więc 5 lutego 1945 do Kłodzka dotarło 155 mężczyzn. Drugi transport opuścił Racibórz 30 I 1945 roku. Liczył 267 osób. Pozostałych 60 więźniów oddano do dyspozycji Wehrmachtowi. Między Raciborzem a

Głubczycami zmarły wszystkie kobiety (36 osób) oraz 20 mężczyzn. Do Głubczyc dotarło 220 osób. W Prudniku część osób zapędzono do budowy zapór przeciwczołgowych.

Ślad po wszystkich więźniach urywa się w Budziszynie lub Rogoźnicy. Co się z nimi stało? Tego nie dowiemy się zapewne już nigdy. W środę 24 stycznia 1945 roku o godz. 8.00 prezydent sądu krajowego i prokurator generalny w Katowicach otrzymał rozkaz ewakuacji katowickich urzędów, której trasa wiodła także przez Racibórz. Oto fragment jego listu do ministra sprawiedliwości III Rzeszy dr. Thieracke w Berlinie. «Podróż utrudniały idące na zachód kolumny Wehrmachtu, uciekinierów, wycofywanych więźniów obozów koncentracyjnych jak i jeńców oraz pieszo uciekające matki ze swoimi małymi dziećmi na rękach, ciągnąc swój ostatni dobytek na sankach. Na drodze leżały zwłoki więźniów obozów koncentracyjnych. Kolumny wojsk maszerowały z tego powodu w beładzie. Ubezpieczenia wojskowego nie było. Był to obraz nieorganizowanego odwrotu i nie ograniczonego masowego cierpienia uchodźców. Wskutek ostrej zimy ludzie marzli. Wiele dzieci utraciło życie wskutek zamarznięcia. Sprawiło to beznadziejne, przyniatające wrażenie, jakiego dotąd nie doznali nawet starzy żołnierze, znajdujący się wśród nas.»

G.Wawoczny.

ZAPOMNIANE I PRZEMILCZANE /3/

Prawda o Hitlerze

Adolf Hitler w swojej książce «Mein Kampf» pisał o jednym ze znamienitych wydarzeń w jego życiu, które miało miejsce podczas I wojny światowej. Podówczas jeszcze kapral Hitler wstąpił się rzekomo niespotykanym męstwem i odwagą w walce o Wielkie Niemcy. Prawda jest jednak inna. Pech chciał, że w tym czasie sanitariuszem w armii niemieckiej był człowiek pochodzący z Bieńkowic. Widział on jak trafiony w «męskie argumenty» Hitler biegnął w panice po polu bitwy klnąc do wszystkich diabłów. Kiedy Hitler został już Wodem III Rzeszy poszukiwał dwóch sanitariuszy, którzy znali jego sekret. Jednego z nich udało mu się rzeczywiście zgłodzić, a drugiego do końca swego życia nie mógł jednak wytropić. Oczywiście chodzi tu o naszego ziomka, który pod zmienionym nazwiskiem cały ten czas ukrywał się w Bieńkowicach.

cd na str 15

Spółdzielnia Mieszkaniowa «Nowoczesna» w Raciborzu

ogłasza przetarg

na wysokość czynszu za najem lokalu
znajdującego się przy
ul. Huzarskiej w Raciborzu.

Lokal może być wykorzystany na cele usługowo-handlowe
(magazyn, hurtownia, sklepy).

Powierzchnia ogólna lokalu wynosi - 391,2 m².

Lokal wyposażony jest w energię elektryczną,
instalację wod-kan, WC

(istnieje możliwość podłączenia centralnego ogrzewania).

Cena wywoławcza wynosi 25.000.- zł/m²

(kwota ta obejmuje czynsz za lokal bez kosztów
zużycia energii elektrycznej, wody).

Vadium w wysokości 10 mln zł. należy wpłacić w dniu
przetargu do godz. 9.00 w kasie Spółdzielni lub przekazać
na konto 27717-13260-131 w PKO BP o/Racibórz.

Lokal można oglądać na 7 dni przed datą przetargu, po po-
rozumieniu się z administracją osiedla «Północ» przy ul.

Książęcej w Raciborzu (dzielnica Ostróg). Tel. 29-62.

Informację telefoniczną można uzyskać
pod numerem tel. 35-24.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.08.1992 w lokalu
Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Wileńskiej 3,
godz. 10.00.

Osoba, która wygra przetarg zobowiązana
jest w ciągu 7 dni od daty przetargu podpisać umowę
najmu, pod rygorem utraty wpłaconego vadium.

Wiadomości Samorządowe

NR 13

DWUTYGODNIK WŁADZ SAMORZĄDOWYCH

WILLIBALD JAN FABIAN poseł na Sejm RP, wiceprzewodniczący RM w Raciborzu MÓWI

O zmniejszeniu udziału gmin w podatku dochodowym

«Stało się tak ponieważ budżet państwa jest skromniejszy od budżetów gmin. Zmniejszenie udziałów gmin w podatku dochodowym zostało już wcześniej uwzględnione przy obliczaniu deficytu budżetowego. Poseł sprawozdawca wyjaśnił, że gdybyśmy przyjęli ten próg 5% (udziału gminy w podatku - W.J.), to musiałoby nastąpić obniżenie wydatków budżetowych, ponieważ deficyt nie może przekroczyć 5% budżetu państwa.

Są ugrupowania polityczne w Sejmie, które uważają, że to zadłużenie wewnętrzne może być większe niż 5%. Oczywiście, może być. Ale wtedy stajemy się wobec Europy i świata państwem jakby niewypłacalnym, z którym nikt nie będzie chciał podjąć współpracy gospodarczej.

Jako raciborskiemu radnemu ciężko było mi podnieść rękę, ale nie było innego sposobu rozwiązania problemu».

O lustracji i teczach.

«Jestem ogromnie zadowolony, ponieważ demokracja w Polsce sięgnęła tak daleko, że mnie Polakowi pochodzenia niemieckiego, dano możliwość dostępu do tajemnicy państwowej najwyższej rangi.

Sama sprawa lustracji i teczek Macierewicza jest ogromnie skomplikowana. Nie mogę ujawnić szczegółów, ale bez ich znajomości zrozumienie tej sprawy jest właściwie niemożliwe.

Osobiście uważam, że lustracja powinna być przeprowadzona. Nie wiem, która z proponowanych wersji zostanie zatwierdzona, ale uważam, że ci, którzy współpracowali z UB i SB, powinni odejść z życia politycznego i ustąpić miejsca tym, którzy mają czyste ręce i czyste sumienie.

O tzw. małej konstytucji.

«Właściwie jest to «Ustawa konstytucyjna o wzajemnych stosunkach między władzą ustawodawczą i wykonawczą RP oraz o samorządzie terytorialnym».

Komisja przygotowująca ustawę pracowała w bardzo trudnych warunkach. Zwracaliśmy się z prośbą do prezydenta i premiera Olszewskiego, aby przekazali swoje uwagi i propozycje. Muszę z przykrością stwierdzić, że premier Olszewski nie dał żadnych propozycji, a przedstawiciele prezydenta podczas prac komisji zachowywali się dość biernie. W pracach komisji bardzo dobrze zaprezentowała się obecna pani premier H.Suchocka. Ja osobiście uważam, że mała konstytucja została dobrze opracowana i dobrze się stało, że ją uchwalono. Najważniejsze jest według mnie to, że zamknęliśmy sprawy organizacyjne, tzn. uchwaliliśmy regulamin sejmowy i małą konstytucję.»

O wizycie ministra spraw zagranicznych RFN K.Kinkla.

«Wizyta miała charakter roboczy, jej program był napięty. Podpisano umowy między RP a RFN o ułatwieniach w odprawie granicznej, o współpracy i wzajemnej pomocy administracji celnych, o połączeniu autostrad i budowie urządzeń odprawy granicznej dla nowego przejścia granicznego w rejonie Zgorzelca i Görlitz oraz porozumienie w sprawie statutu komitetu wspólnej nagrody za szczególne zasługi dla rozwoju stosunków polsko - niemieckich.

W rozmowie z ministrem Kinklem prosiłem, aby w przyszłości w negocjacjach na szczeblu państwowym brano pod uwagę współpracę na szczeblu regionalnym.

Wszystko wskazuje na to, że współpraca będzie dość dobra.

Minister Kinkel nie rozumie po polsku (w przeciwieństwie do Genschera), jest jednak dobrym fachowcem, jest człowiekiem przystępnym, można z nim rozmawiać na różne tematy.

Jeszcze jedno. To nie jest śmieszne, ale zawsze wywołuje śmiech.

Ja jeszcze nie byłem na żadnym spotkaniu ze stroną niemiecką, żeby minister Skubiszewski nie poprawił tłumacza przynajmniej raz albo dwa, zwykle na początku. I zawsze ma rację».

O nowym rządzie.

«Moim zdaniem na razie ten rząd radzi sobie dość dobrze i, jeżeli tak dalej pójdzie, będzie miał za sobą większość w parlamencie.

My, jako Parlamentarny Klub Mniejszości już od dłuższego czasu współpracujemy ściśle z Unią Demokratyczną i Kongresem Liberalno - Demokratycznym.

Podobało mi się wystąpienie ministra Jacka Kuronia, który powiedział, że nie da sobie grosza wyrwać kosztem innych. On, jako minister, powinien wypracować koncepcje, a musi jeździć i gasić strajki. Zdarza się tak, że ugrupowania polityczne, które wchodzi w skład parlamentu, jeżdżą i mówią ludziom «Strajkujcie, bo tak jest dobrze». To jest nieładnie».

O relacjach parlament - rząd.

«Trzeba rozróżnić, za co odpowiedzialny jest Sejm, a za co rząd. Sejm jest ciałem ustawodawczym.

W wielu ustawach są delegacje dla rządu, np. «Rada Ministrów w drodze rozporządzenia» robi to czy tamto. Dużym mankamentem jest to, że ja nie wiem, co minister (czy Rada Ministrów) w akcie wykonawczym

zarządził. Potem okazuje się, że akt wykonawczy jest taki, że ja najchętniej bym się do tej ustawy nie przyznał.

Myśmy już wielokrotnie protestowali i prosili, aby przedstawiano nam rozporządzenia wykonawcze razem z ustawą, Ale tak się nie robi.

Ja jednak uważam, że poseł powinien wiedzieć, co ma zawierać akt wykonawczy.

O sytuacji finansowej posłów.

«Diety poselskie tylko pozornie są wysokie.

Obiad w stołówce poselskiej kosztuje od 50 do 100 tys. Chodziłem do baru, ale spóźniałem się na obrady. Nie wydaję na alkohol, papierosy, podczas każdego posiedzenia zostawiam w Warszawie 600-700 tys.

Ostatnio dostałem zaproszenie z RFN. O finansach tam się nic nie pisze. Jako poseł chciałbym to sobie sam sfinansować. Niestety, bilet lotniczy kosztuje 1 000 DM. Kiedy jadę prywatnie, mogę spać u kolegi, ale jako poseł reprezentuję Sejm RP i powinienem spać w hotelu na odpowiednim poziomie.

Jako posłowie staramy się nie być rozrzutni. Na konferencji ekologicznej w Rio de Janeiro, gdzie prawie wszystkie państwa były licznie reprezentowane, było tylko 3 naszych posłów. Ze względu na pieniądze.

To nie jest tak, że posłowie mają krocie i szastają pieniędzmi. Ja chętnie wróciłbym do poprzedniego trybu życia.

Jeżeli ktoś liczy na to, że jak zostanie posłem, to będzie bogaty, radziłbym mu w ogóle nie startować w wyborach.»

O sytuacji gospodarczej Polski.

«Największym błędem w poprzednim ustroju było łamanie podstawowych praw ekonomii. W tej chwili w rządzie jest wiele osób, które dążą do tego, aby praw ekonomii przestrzegać.

Najważniejsza jest jednak sprawa ożywienia produkcji, która musi być rozwiązana na tzw. dolach. Ani Sejm, ani Senat, ani rząd nie produkują.

Ja znam dwie drogi do tego celu. Jest jeszcze trzecia, ale ta jest nierealna. Po prostu można wziąć kredyty z Zachodu, albo wpuścić kapitał zachodni. Trzecia droga to samodzielne podnoszenie naszej gospodarki, ale żeby dorównać Europie, to musiałoby potrwać, nie wiem, z 50 lat?

Współpraca gospodarcza z Zachodem na szczeblu małych i średnich podmiotów gospodarczych ma wszelkie możliwości rozwoju. Ale można przytoczyć wiele przykładów (również z terenu Raciborza) na to, jak możliwości tej współpracy przechodzą nam koło nosa.

Opracował W.J.

O prawach konsumenta raz jeszcze

Mimo że sezon urlopowy w pełni i liczne placówki handlowe otwarte są krócej lub w ogóle nieczynne, to, niestety, liczba skarg klientów wcale nie zmalała.

Przysłowiową kością niezgody są reklamacje, handlowcy bowiem w tej dziedzinie najczęściej nie respektują praw konsumenta.

Stąd konieczność przypomnienia (po zaledwie paru miesiącach podstawowych zasad obowiązujących w handlu).

Sprzedawca jest odpowiedzialny względem konsumenta z tytułu rękojmi za wady, jeżeli sprzedał mu towar wadliwy. Niedopuszczalne jest ograniczenie lub uchylanie się od tej odpowiedzialności (na przykład z powodu zaprzestania produkcji danego towaru lub jego zagranicznego pochodzenia - by wymienić najczęstsze preteksty handlowców.)

W razie stwierdzenia wady zakupionego towaru nabywca ma prawo wybrać jedno z niżej wymienionych świadczeń. Może on

- odstąpić od umowy sprzedaży (chyba że sprzedawca wyrazi gotowość natychmiastowej wymiany wadliwego towaru na pełnowartościowy, albo niezwłocznie wady usunąć),

- żądać obniżenia ceny towaru o kwotę, która pozwoli usunąć wadę towaru we własnym zakresie,

- żądać wymiany towaru wadliwego na wolny od wad,

- domagać się usunięcia wady towaru.

Uprawnienia z tytułu rękojmi wygasają po upływie roku licząc od dnia, w którym towar został konsumentowi wydany.

Zobowiązania z tytułu rękojmi za wady ciążyą na każdym sprzedawcy - czy tego chce czy nie. Dodatkowo może on udzielić konsumentowi pisemnej gwarancji co do jakości sprzedawanego towaru. W takim przypadku klient może realizować uprawnienia z tytułu rękojmi dopiero wtedy, gdy sprzedawca we właściwym czasie nie wywiąże się z obowiązków wynikających z udzielonej gwarancji.

Gdy sprzedawca odmawia wypełnienia zobowiązań ciążyących na nim z tytułu rękojmi czy gwarancji, konsument może dochodzić swych praw na drodze sądowej. W takim przypadku w jego imieniu mogą występować m.in. związki zawodowe, Federacja Konsumentów, Związek Obrony Konsumentów.

O niezgodnej z prawem działalności sprzedawców klient może powiadomić Państwową Inspekcję Handlową lub Izbę Skarbową (tę ostatnią gdy zostały złamane przepisy dotyczące cen lub wystawienia rachunków).

Wymienione w dużym skrócie i uproszczeniu zasady nie dotyczą wyłącznie sprzedaży detalicznej. Osoba zajmująca się handlem detalicznym ma takie same prawa wobec hurtownika, jak klient wobec niej. Detalista może więc egzekwować od hurtownika swe uprawnienia z tytułu rękojmi.

Dochodzenie swych praw jest dość uciążliwe dla przeciętnego obywatela. Tak więc trzeba również innymi środkami bronić się przed nieuczciwymi handlowcami.

Dobrym sposobem jest wymiana informacji na temat funkcjonowania placówek handlowych. Jeżeli dowiadujemy się, że pan Iksiński sprzedaje buble i na dodatek nie chce wywiązywać się ze zobowiązań, jakie nakłada na niego Kodeks Cywilny, to po prostu omijamy jego sklep z daleka. Specjaliści od marketingu najlepiej wiedzą, jak ogromne straty może przynieść firmie zła opinia.

Aby uniknąć kłopotów, warto często zrezygnować z «okazyjnego» zakupu od nieznanej osoby na targowisku. Lepiej kupić towar drożej, ale w sklepie gwarantującym nam zrealizowanie naszych uprawnień.

Przy zakupie zwłaszcza droższych towarów należy się upomnieć o rachunek, ponieważ jest on dokumentem przydatnym w razie konieczności reklamowania towarów.

Cóż, miejmy nadzieję, że, gdy handlowcy wreszcie zrozumieją, iż klient to naprawdę ich pan, wszystkie te zabezpieczenia okażą się zbędne. Póki co musimy jednak o nich we własnym interesie pamiętać.

W.J.

Razem ze Strażą

Ostatnio przez kilka dni obserwowałem pracę Straży Miejskiej. Jeździłem służbowym Polonezem, chodziłem z funkcjonariuszami po mieście, sporo czasu spędziłem w biurze SM na ul. Batorego.

Miałem możliwość sprawdzenia, z jakimi problemami spotykają się funkcjonariusze.

Najwięcej kłopotów sprawia ludzka bezmyślność i brak poszanowania cudzej pracy i własności. Parkowanie na trawnikach, blokowanie przejazdów czy zajmowanie miejsca na parkingu przeznaczonym dla inwalidy - z tymi wykroczeniami każdy funkcjonariusz spotyka się kilka razy dziennie. Aby ich nie popełniać nie trzeba dokładnie znać przepisów, powinien wystarczyć zdrowy rozsądek.

Często zdarzają się skargi na sąsiadów, którzy zaniedbują swe posesje. Mimo że wielokrotnego upominania wszystkich użytkowników gruntów, można wciąż na terenie miasta znaleźć działki, na których chwasty przerastają człowieka. Czy naprawdę trzeba aż pismemno upomnieć i groźby mandatu, żeby to zauważyć?

Do Straży Miejskiej napływają również inne sygnały, m.in. o obywatelach b.ZSRR, którzy nielegalnie mieszkają na terenie naszego miasta, często urządzając awantury. Ci ludzie są najczęściej cały dzień nieobecni, wracają późnym wieczorem i nierzadko wtedy zaczynają libacje. Osoba wynajmująca im mieszkanie powinna liczyć się z konsekwencjami swego postępowania. W grę może wchodzić nawet eksmisja z zajmowanego lokalu.

W każdy WTOREK I CZWARTEK w godz. 12-13 pod numerem telefonu 35-86 redaktor «Wiadomości Samorządowych» oczekuje na Państwa pytania dotyczące pracy władz naszego miasta.

Tydzień, w którym towarzyszyłem funkcjonariuszom Straży Miejskiej, minął dosyć spokojnie. Nie zetknąłem się z żadną poważniejszą sprawą.

Ale i tak miałem możliwość zobaczenia, jak różnie ludzie odnoszą się do SM.

Jedni zaczepiają funkcjonariuszy na ulicy prosząc o konkretną pomoc, inni traktują ich niechętnie. Jedna mieszkanka naszego miasta dowiedziała się o istnieniu straży, gdy przyszło jej zapłacić mandat.

Bardzo różnie reagują ludzie na zwracaną im uwagę. Jedni grzecznie przepraszają i obiecują poprawę i, jeżeli to konieczne, płacą mandat. Inni reagują bardzo nerwowo. Skrajnym przykładem może być mężczyzna, który na prośbę, by przestawił samochód o kilkadziesiąt metrów, ponieważ parkuje w miejscu, gdzie jest to zabronione, odpowiedział funkcjonariuszowi «Ty ...» - dalsza część jego dość obszernej wypowiedzi po prostu nie nadaje się do druku. Ten popis krasomówczy kosztował krewkiego raciborzanina 100 tys.

Inny przykład. Pan, do którego miesiąc wcześniej wysłano pismo z prośbą o uporządkowanie terenu, na którym rosną półtorametrowe pokrzywy, oburzony, że ktoś śmie go niepokoić przez telefon, odpowiada, iż z powodu braku pieniędzy nic nie będzie robił, jutro wyśle w tej sprawie pismo i ... trzaska słuchawką.

Naprawdę trudno w takiej sytuacji nie stracić panowania nad sobą.

Pocieszające jest to, że coraz więcej osób rozpoznaje funkcjonariuszy Straży Miejskiej i odnosi się do nich życzliwie. Być może wkrótce raciborzanie przekonają się, że SM działa w ich interesie. Być może upominienia, rozdzielane przez funkcjonariuszy o wiele hojniej niż mandaty, przyniosą właściwy rezultat. Na razie jednak trzeba wciąż tłumaczyć, dlaczego nie wolno kilku tonowym pojazdom blokować całego chodnika wyganiać dzieci z fontanny.

/woj/

POWSTAŁO RACIBORSKIE FORUM SPOŁECZNE

Oświadczenie Raciborskiego Forum Społecznego opublikowane w «Impulsie Raciborskim» z 18 lipca budzi mieszane uczucia.

Z jednej strony uznanie i szacunek godna jest niemal każda inicjatywa społeczna. Zwłaszcza gdy ma miejsce tam, gdzie podobno panuje atmosfera zastraszenia i bezsilności. Chwała tym, którzy jej nie ulegli.

Lektura oświadczenia pozwala jednak dostrzec drugą stronę medalu. Po uważnym przeczytaniu tekstu rodzi się zdziwienie a potem niepokój. Niepokój wywołuje lekceważenie/delikatnie mówiąc/zasad obowiązujących w każdym państwie demokratycznym.

Z całym szacunkiem dla mieszkańców Raciborza - to chyba nie oni powinni być adresatami informacji o przypadkach «łamania władzy, łamania prawa i marnowania środków społecznych».

W praworządnym państwie takie informacje powinny docierać najpierw do prokuratury, która je weryfikuje. Potem sąd orzeka, czy przestępstwo zostało popełnione. Wtedy prasa może z czystym sumieniem napisać o tym, że ktoś łamie prawo.

Po to demokratycznie wybieraliśmy Radę Miasta, aby podejmowała «uchwały wychodzące naprzeciw najbardziej palącym potrzebom raciborzan» i sprawowała «właściwą kontrolę nad zarządzeniem miasta» /co przecież należy do jej obowiązków/.

Tymczasem oświadczenie sugerujące, że RM nie spełnia tych zadań podpisują... jej członkowie. Czy po to, aby mogli właściwie wykonywać swe obowiązki, trzeba powołać forum społeczne?

W oświadczeniu Raciborskiego Forum Społecznego dużo jest słów krytycznych wręcz oskarżeń. Nie ma natomiast żadnych konkretnych i konstruktywnych propozycji.

W państwach o ugruntowanym ustroju demokratycznym prasa, radio i telewizja uważnie przyglądają się działalności władzy wykonawczej, ustawodawczej i sądowniczej. Wszelkie problemy można tam załatwić w ramach tych instytucji.

Dlatego społeczeństwo unika tam jak ognia takich rewolucyjnych /w przenośni i dosłownie/ pomysłów, które polegają na powoływaniu do życia przyznających sobie wszelkie możliwe kompetencje starających się o połączenie w swych rękach uprawnień na przykład ustawodawczych i sądowniczych.

Dziwnie brzmią w oświadczeniu słowa o dobrej woli i woli współpracy w połączeniu bezpodstawnym atakiem na władzę miasta.

Miejmy nadzieję, że, w interesie wszystkich raciborzan, działania Raciborskiego Forum Społecznego będą lepsze od dość niefortunnego oświadczenia.

Wydział Finansowy Urzędu Miasta przypomina, że 15 września upływa termin płatności drugiej raty podatku od środków transportu.

Wpłat można dokonywać w kasie Wydziału Finansowego UM lub bezpośrednio na konto Wydziału Finansowego UM nr 312712-1599-133 Bank Śląski oddział w Raciborzu. Wpłat na w/w konto można dokonywać również w urzędach pocztowych i innych bankach, lecz wtedy należy liczyć się z dodatkowymi kosztami.

WYDAWCA: Urząd Miejski Racibórz ul. Batorego 6 tel. 45-25. Redaktor naczelny Wojciech Janiczko. Redakcja "Nowin Raciborskich" nie ponosi odpowiedzialności za treści publikowane w dodatku płatnym.

Miasto Racibórz Studzienna (14)

Nazwę wioski, położonej pół mili drogi na południe miasta Raciborza, wywodzić należy od wyrazu studnia, których tak dawniej jak i dziś jeszcze znaczna liczba się znajduje. Początki wioski sięgają czasów zamierzczych; kiedy powstała, nie wiadomo. Pierwszą wiadomość o istnieniu Studziennej napotykamy w roku 1258, a w dokumentach z roku 1267 znajdujemy wzmiankę o granicznych kamieniach pomiędzy miastem i Studzienną.

Pierwotnie należała cała wioska księciu; w ciągu wieków została częściowo sprzedana lub zastawiona, aż w końcu większa część była własnością miasta, mniejsza należała kolegiacie. W roku 1360 oddał książę Mikołaj sołtysostwo w Studziennej rycerzowi Stosakowi z Pilchowic, za co otrzymał posiadłość jego rycerską. Chcąc dotychczasową liczbę kanoników kolegiaty raciborskiej powiększyć, kupił książę Jan 1413 roku od potomka wyżej wspomnianego Stosaka dwie części sołtysostwa w Studziennej, czyli pięć wólk z czterema ogrodami i przychodami sadownictwa. Gdy kolegiatę raciborską przeniesiono z zamku do miasta, dochody fundacji księcia Jana otrzymał piąty kanonik kolegiacki. Księżniczka - wdowa Małgorzata odebrała 1445r. wioskę Studzienną w zapisie.

Dnia 10 zerwca 1502r. zastawili książęta Mikołaj i Jan część wioski za 500 węgierskich guldenów szlachcicowi Pawłowi Wieczy z Krzyżanowic, zaś dwa lata później mieszczanin raciborski Rynczko nabył od książąt 4 posiadłości gospodarcze i 2 ogrodnice. W roku 1522 nabył część książęcą niejaki Jan Kocur z Ligoty. Poddani wioski dawali proboszczowi starowiejskiemu czynsze, z czego wynika, że już wtedy Studzienna należała do parafii starowiejskiej.

Według zestawienia z roku 1532 już była Studzienna własnością wyłączną księstwa, znajdowała się w zastawie u trzech posiadzcicieli jak kolegiaty, szlachcica Wieczy z Krzyżanowic i Jana Kocura. Nasamprzód omówić wypada poszczególne części, a w końcu wspomnieć o złączeniu się tychże w jedną całość.

Kolegiata posiadała w Studziennej pięć posiadłości i trzy ogrody. W roku 1690 otrzymała na utrzymanie proboszcza i drugiego kanonika 100 talarów w gotówce, jednak już 1724r. nie posiadała żadnych włości, podlegających opłacie. Natomiast utrzymywała 75 owiec, 32 krowy, 5 wieprzów, jej podlegało 5 gospodarzy, 4 ogrodników i 4 chałupników. Prawo nad całą wioską, jako też wyszynk posiadało miasto. Według wyszczególnienia z roku 1750 płaćto owych 5 gospodarzy kolegiacie 9 talarów w gotówce i stawiali 20 furmanek. Męcą ustawy sekularyzacyjnej z dnia 28 listopada 1811r. przeszły wszelkie dobra kolegiackie na własność rządu pruskiego, który odprzedał je ówczesnemu właścicielowi zamku raciborskiego.

Druga część wioski była własnością wówczas żyjącego Wacława Charwata Wieczy. Szlachcic ten sprzedał 1539r. zamek swój w Bluszczowie, wioski Bluszczów, Rogi, Rogowiec, Syrenkę i własności swoje w Studziennej niejakiemu Jerzemu Wronińskiemu z Wronina, których ród w okolicy był osiadły. Jeden z potomków jego, Mikołaj Wroniński, odstąpił majątek ten rodzinie szlacheckiej Reiswiltz na Kurnicy. Aż do roku 1704 pozostawała ta część wioski w rękach tego magnata; w roku tym przeszła na własność miasta Raciborza, w którego posiadaniu znajdowała się od dłuższego czasu resztująca część wioski.

Ta trzecia część Studziennej przeszła mocą układu na przeżycie, zawartego pomiędzy potomkami właściciela Kocura na zastaw, na własność miasta Raciborza. Miasto było podówczas w bardzo niekorzystnym położeniu z powodu ostatnich pożarów. To też, chcąc położenie to polepszyć, zawieszono z Mikołajem Kocurem ów układ, który został przez cesarza Ferdynanda potwierdzony. Po śmierci Mikołaja oddzieliły dwie córki jego dotychczasowe dobro zastawne, a gdy dopiero ostatnia z nich przeniosła się 1583 roku do wieczności, zostało miasto właścicielką tegóż, ma się jednak wiedzieć, zależną od cesarza.

Gdy jednak miasto zdołało się po niezbyt długim czasie podnieść, prosiło cesarza o dziedziczną spuściznę tych posiadłości. Dnia 8 grudnia 1603 r. dał cesarz Rudolf II dotychczasowe dobro zastawne wraz z areną, rolą i łaką za kościołem «Matki Bożej» miastu za 1588 talarów. Wtenczas naliczono tu 26 siodłaków, posiadających 13 5/8 wólk roli i 5 ogrodów. W czynszach oddawali: 20 5/6 talarów gotówką, 21 szefli żyta, 8 maldrów, 11 szefli i 3 ćwiartki owsa, 119 kur i 3 1/5 kopy jaj. Liczby te świadczą o dodatniej zamożności ówczesnych gospodarzy.

Ostatnia ta posiadłość pozostała w rękach miasta aż do roku 1819; wtedy została objęta przez starostę krajowego Karola Józefa Jarockiego z Wielosia za cenę 22,500 talarów i 50 talarów rocznego czynszu. Jednak już roku 1845 widzimy dobro to w rękach Gustawa Adolfa, w 1868 część tegóż kupił niejaki Merkel. Jednak już 1872r. odstąpił ją fabrykantowi Zendrowi, Samoi i Neumanowi za cenę 120 tysięcy talarów. Od 1 lipca 1874 roku tworzy dotychczasowe dobro, które do dziś jest w posiadaniu rodziny Zender, osobny obwód dominialny. Pierwsze zaś dwie części, należące dawniej do kolegiaty i do rodziny Wieczów, tworzą odąd jeden obwód gminny.

Na pamiątkową kapliczkę, wznoszącą się na pagórku na końcu wioski, zwrócić należy uwagę. Kaplica ta oddana jest opiece św. Barbary. Tu w pobliżu grzebano zmarłych w latach 1831 i 1832 na zarazę mieszkańców wioski. Oprócz niej istnieje w miejscu mały kościółek, poświęcony czci św. Jana Nepomucena, zbudowany przed kilku laty. Tu odprawia się w niedzielę i święta a także i w dni powszednie nabożeństwa, dla wygody mieszkańców wioski, oddalonej stosunkowo dość daleko od parafialnego kościoła w Starejwsi.

Według tekstu i pisowni oryginalnej opracował i do druku podał

Władysław Płonka

Niedawno dotarł do naszej redakcji obszerny list, będący wyrazem oburzenia po ukazaniu się materiału «Jesteśmy za lub przeciw» (N.R., 3.07.92., nr 23). Ze względu na to, iż dysponujemy ograniczoną ilością miejsca, cytujemy tylko jego istotne fragmenty. Mamy nadzieję, iż autor nie posądzi nas o celowe zakłamanie jego intencji.

«(...) Abstrahując od całkowitego wyrwania z kontekstu poszczególnych zdań autorka posunęła się nawet do wycinania i łączenia ze sobą fragmentów całkiem różnych zdań, co, jak łatwo się domyślić, dało w efekcie stek nonsensów. (...) Dlaczego p.redaktor najbardziej elegancko mówiąc «zniekształca» jasne i logiczne wypowiedzi p.posta? Odpowiedzi mogą być dwie - zupełnie świadomie, z czystej złośliwości i chęci odwetu (?). Na spotkaniu, podczas próby dyskusji p.redaktor została właściwie ośmieszona logicznymi kontr-argumentami przez pana Mikke, lub (prostsza), p.lwona Weryńska-Kaczorowska, notując po prostu nie nadążała za słowami (a co gorsza, najwyraźniej i za tokiem rozumowania) p.posta.... (...) w takim razie radziłbym z relacjonowania dyskusji przerzucić się na handel rzodkiewką lub pop-cornem, gdzie te umiejętności nie będą p.redaktor potrzebne. Szkoda, że p.l.Weryńska-Kaczorowska nie baczyc na to, iż redaktorze (do tego naczelnej) nawet najmniejszej lokalnej gazety zwyczajnie nie wypada liczyć na to, że większość czytelników po prostu na spotkaniu nie była i można im «wcisnąć» co się żywnie podoba. (...) Sądję, że każdy posiadający I.Q. wyższe od 70-ciu (z p.red. Weryńską włącznie) mógł, słuchając pana Janusza Korwina-Mikke, bez trudu zrozumieć o co mu chodziło, dlatego wypisywanie przez p.red. tej piramidy bzdur świadczy wyłącznie o jej złej woli i braku rzetelności. (...) proszę jednak p.redaktor o publiczne przeprosiny wszystkich sympatyków UPR lub ustosunkowanie się do tych zarzutów.

Z uszanowaniem Tomasz Pietrzykowski

P.S. Proszę Szanowną Panią Redaktor Naczelną o zwrócenie uwagi, iż nazwisko gen. Pinocheta przyjęło się pisać «Pinochet», a nie «Pinoczet».

Od autorki:

Rzecz jasna, że nie mogłam liczyć na to, że «większość czytelników na spotkaniu nie była», gdyż frekwencja na nim przypominała zebranie wewnątrzpartyjne, nie zaś mitting polityczny. Jeśli zaś idzie o formę zamieszczanej przeze mnie publikacji, na pewno nie była to relacja. Celowo ograniczyłam się do dosłownego cytowania wypowiedzi pana posta J.Korwina-Mikke, gdyż ani On, ani jego żarliwi zwolennicy nie upoważnili mnie do udziału kampanii przedwyborczej UPR. W takim wyłącznie przypadku poczuwałabym się do obowiązku wyławiania sensu z zawitych form stylistycznych pana posta. Nie kierowałam się przy tym żadnymi intencjami, a w szczególności chęcią odwetu, zwyczajnie dlatego, że ośmieszona nie zostałam. Chyba, iż Szanowny autor zacytowanego listu sądzi, że każdy mający odmienne zdanie, niż jego idol - automatycznie jest śmieszny.

Dziękując za pana życzliwą sugestię, śpieszę wyjaśnić, że rzodkiewką nie handluje, ponieważ mam na nią uczulenie. Podobnie jak na chamstwo i wszelką ludzką głupotę. IWONA KACZOROWSKA

P.S. Na temat spolszczania obcych nazw, większość językoznawców ma odmienną od pańskiej opinię.

Izba Przemysłowo-Handlowa w Raciborzu, Referat Kultury i Sztuki UM oraz Dom Kultury «Strzecha»

zapraszają wszystkich raciborzan

**23 sierpnia o godz. 14
na plac Długosza,
gdzie odbędzie się festyn.**

W programie m.in.:

- koncert zespołu wokalnie-instrumentalnego,
- pokaz mody,
- występ zespołów folklorystycznych z Francji, Meksyku, Turcji i Włoch,
- oraz wiele innych atrakcji.

**SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK
ROLNICZYCH
W KRZANOWICACH**

ul. Cegielniana tel. 27

oferuje TANIO:

- nawozy azotowe, fosforowe, potasowe
- opał: węgiel, miął, muł, koks
- materiały budowlane, w tym cegłę własnej produkcji (na życzenie zapewniamy dostawę na wskazany adres)
- usługi remontowo - budowlane i transportowe.



ART HAIR STUDIOS
FRYZJER

VASCO

**RACIBÓRZ
UL. OGRODOWA 27
TEL. 23-30**

W SIERPNIU W PONIEDZIAŁKI NIECZYNNE.

Proponujemy naszym klientom manicure, makijaż, hennę brwi i rzęs, modne strzyżenie i uczesanie. Balejaż, pasemka, farbowanie we wszystkich kolorach i odcieniach oraz trwałą na kwaśno i trwałą piankową.

Zapraszamy klientów do leczenia włosów zniszczonych, wysuszonych zabiegami fryzjerskimi jak również z nadmiernie przethuszczającymi lub wypadającymi włosami. Uprzejmie prosimy klientów o wcześniejsze ustalenie terminów

ZAPRASZAMY!

"ALMAR"

Racibórz ul. Drzymały 34

oferuje:

- bieliznę damską, męską niemieckiej firmy TRIUMPH
- części TRIOLA bogaty asortyment bielizny firm polskich
- stroje kąpielowe
- rajstopy

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00



**PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANO-USŁUGOWO-HANDLOWE
"BUDMED" SP. Z O.O.**

47-400 RACIBÓRZ UL. KOZIELSKA 48 TEL. 28-50.

oferuje wykonawstwo robót w zakresie:

- budowlano - montażowych
- murarskich, tynkarskich, płytkowania ścian i posadzek
- malarskich i tapetowania,
- spawalniczo - ślusarskich
- cyklowania i malowania parkietów
- instalacji elektrycznych - montaż urządzeń
- instalacyjnych wod-kan i c.o.



**oferuje
usługi**

**Racibórz ul. Kozielska 88
telefon (0-335) 24-67**

**w zakresie przewozów do Niemiec;
usługi transportowe, autokarowe, mikrobusy**

**NA
TRASIE**

**Racibórz - Aachen - Racibórz
wyjazdy w każdy wtorek przez:**

Rybnik-Wodzisław-Kędzierzyn Koźle-Opole-Hannover-Bielefeld-Hamm-Dortmund-Hagen-Wuppertal-Düsseldorf-Köln-Euskirchen

**Racibórz - Stuttgart - Racibórz
wyjazdy w każdy piątek przez:**

Rybnik-Wodzisław-Kędzierzyn Koźle-Głogówek-Prudnik-Nysa-Kłodzko-Regensburg-Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Pforzheim-Karlsruhe

CENA: 800.000,-

**przejazd w obie strony,
autobusami produkcji zachodniej z WC
INFORMACJA ORAZ SPRZEDAŻ BILETÓW:**

Racibórz - H. Głombik ul. Kozielska 88, tel. 2467, Kantor MAX Dworzec PKP, ORBIS, PAS-WIZ Kilińskiego 2, Rybnik - ORBIS, Wodzisław - ORBIS, Jastrzębie - ORBIS, Kędzierzyn Koźle - ORBIS, Nysa - ORBIS, Kłodzko - ORBIS, Prudnik - OSTG GROMADA Rynek 1, Głogówek - PUT IKAR

**TWOIM WŁOSOM
POTRZEBNA JEST
SZCZEGÓLNA TROSKA,
ZWŁASZCZA TEGO LATA**

PAMIĘCI WSZYSTKICH STAŁYCH I NOWYCH KLIENTEK

POLECA SIĘ

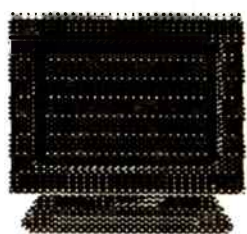
SALON FRYZJERSKI

ROMA

Gerarda Matuszka

(róg Solnej i Bankowej)

**Biuro Podróży «MAX» tel. (0-335) 27-73.
Przewozy autobusami z WC, klimatyzacją, video do 150 miast
Niemiec i Europy.
Kantor wymiany walut Racibórz, Dworzec PKP.**



TELE



NOWINY



PIĄTEK 14.08

TVP 1

8.00 «Dzień dobry» - poranny magazyn
rozmaitości 9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie Interpodwórko oraz film
dok. prod. franc. z serii «Zoom»- «Jago-
lagai, dziecko kwiat» 10.05 Family album
- amerykański kurs języka angielskiego
10.30 «Syn wyspy» (6) serial prod USA
11.15 Kwadrans na kawę 11.30
Wakacyjna szkoła rodziców 12.00
Wiadomości 16.20 Program dnia 16.25
Kino teleferii - «Znak orła» ser. prod.
polskiej 17.00 Teleexpres 17.20 «Syn
wyspy» 18.05 «Urodziła się by być
królową» rep. K.Miklaszewskiego 18.20
«Za kierownicą» 18.35 «Tele-Audio-
Video» 19.00 Wieczorynka 19.30
Wiadomości 20.10 «CK Dezerterzy»
cz.1 kom. prod. polskiej 21.40 «O co
chodzi» program publicystyczny 22.20
«Kroniki amerykańskie» (5) - ser. dok.
prod. USA 22.45 Wiadomości wieczorne
23.05 «Zajazd pod zielonym ludkiem»
(1) ser. prod. ang 23.55 «Noc z
gwiazdami» - prog. rozrywkowy 2.00

TVP 2

7.30 Panorama 7.40 Przeboje MTV 8.00
Program lokalny 8.30 «Przygody Super-
mana»; serial animow. prod. USA 8.55
«Pokolenia» serial prod. USA 16.25
Powitanie 16.30 Panorama 16.40
«Benny Hill» - ang. program rozryw.
17.10 Festiwal piosenki dziecięcej
Konin'92 17.50 «Ad vocem» - program
Jerzego Bralczyka 18.00 Program
regionalny 21.00 Panorama 21.30 Sport
21.40 Historia wg. Kordy «Don Juan» -
ang. film fab. 23.05 Benny Hill 23.35 Noc
cykad (1) 0.00 Panorama 0.10 Noc cykad
(2) 1.00 Zakończenie programu

TV C-S

Program F1

8.00 Rynek, handel, finanse 8.30
Wydarzenia, komentarze 9.00 Tajne
miasto w Hong Kongu 9.45 Publicystyka
10.05 Program F1 w przyszłym tygodniu
15.00 Czechoslovak open - tenis 18.40
Prywatyzacja kuponowa 18.55 Reklama
19.00 Gimnastyka 19.10 Dobranocka
19.20 Wieczorem na szklanym ekranie
19.25 Reklama 19.30 Dziennik F1 20.00
Reklama 20.05 Deja Vu - film 21.55
Reklama 22.00 Święta świata (2) 22.30
Wydarzenia, komentarze 23.10 Nana (4)
serial franc. wg. E.Zolli 0.05 Puchar
narodu CSIO 0.35 Zakończenie pro-
gramu

Program CTV

9.00 Pisklęta 9.45 Laurel i Hardy 10.05
Okienko - komedia 11.55 Magazyn
zdrowia 16.15 Dziennik 16.20 Oaza
17.20 Złote lata rokendra 17.35
Reklama 17.40 Wieczorem w programie
CTV 17.50 Dobry wieczór dzieci 18.00
Wiadomości CTV i prognoza pogody -

UCHO 18.10 Reklama 18.15
Rozmaitości 18.30 Czarne owce,
gdzieniegdzie biała 18.50 Telerezonans
19.30 Reklama 19.55 Wędrówki
amerykańskie - Kansas Travel America
21.25 Reklama 21.30 Wiadomości CTV
22.00 Reklama 22.05 Zabójstwo na
zamówienie - film USA 23.45 Austin
City Limits 0.15 Zakończenie programu



6.00 Magazyn poranny 8.55 Szyfry
Owen 9.50 Bogaty i piękny - odc. 515
ser. famil. USA 10.15 Dr. med. Marcus
Welby - ser. lek. USA 11.00 Tic Tac Toe
- telet. 11.30 Rodzinny pojedynek -
zabawa, gra 12.00 Punkt dwanaście -
magazyn południowy 12.30 Czy to
życie tak gra? - odc. 92 ser. famil. USA
13.20 California Clan - odc. 842 ser.
famil. USA 14.15 Springfield Story -
odc. 1520 ser. famil. USA 14.55 Sze-
ser. krym. USA 15.50 Chips - ser.
pollu. USA 16.45 Ryzykowny! - show,
gra 17.15 Cena jest gorąca - telet.
17.45 Szczęście w nieszczęściu - telet.
18.00 Elf 99 - wiadomości z Berlina
18.45 Aktualności RTL 19.15 Explosiv
- magazyn 19.45 Dobre czasy - zle
czasy - niem. ser. famil., odc. 64 20.15
Łobuzy z pierwszej ławki - niem. kom.
z 1972 22.00 Gwizdek - ekstra, pro-
gram rozrywek Bundesligi 22.15
Czerwona gorączka - film akcji USA z
1988, 105 min. Wyst. Arnold Schwar-
zenegger, James Belushi, Peter
Boyle 0.00 Zło II - horror USA z 1988,
90 min. 1.30 Znak wampirów - horror
USA z 1935, 65 min. 2.35 Nocny
myśliwy - ser. krym. USA 3.25 Czer-
wona gorączka (powt. z 22.15) 5.10
Chips (powt. z 15.50).

SAT 1

5.30 Raport regionalny 6.00 Wolny
czas 8.30 Sąsiedzi - austral. ser. famil.
9.00 Wiadomości 9.05 Powtórki z
czwartku (9.05 Cudowne podróże
9.30 Hotel 10.20 Hunter 11.00 Ulrich
Meyer: SPRZECIW! 12.00 Koło
szczęścia) 12.40 Typ dnia 12.45 Tele-
gielda z Frankfurtu nad Menem 13.35
Włóczęga Kalifornii - odc. 138 ser. famil.
USA 14.30 Sąsiedzi - odc. 44 ser. famil.
prod. australijskiej 15.05 Hotel - odc.
40 ser. famil. USA 16.00 Cagney i
Lacey - ser. krym. USA 17.05 Idź na
całość! - telet. 17.45 Raport regionalny
18.15 Bingo - gra 18.45 Wiadomości
19.20 Koło szczęścia - telet. 20.15
Przerażająca czwórka w drodze - sa-
tyra USA z 1982, 105 min. 22.00 Ran-
mecze Bundesligi: 1. FC Kaiser-
slautern - 1. FC Koeln, Leverkusen - 1.
FC Saarbrücken, 1. FC Nuernberg -
Werder Bremen 23.00 Raport o ucze-
nnicach (8) - niem. film sexy z 1974, 90
min. 0.30 Wiadomości 0.35 Powtórki
(0.35 Szczęście rozwiedziony 1.00
Ran - Bundesliga 2.00 Włóczęga Kali-
fornii 2.50 Hotel 3.40 Cagney i Lacey
4.25 Idź a całość! 5.00 Bingo 5.30
Drops! 6.00 Zapowiedź programu).



8.00 Aerobic 8.30 Tenis - turniej ATP w
Los Angeles 10.00 Magazyn tenisowy
10.30 Wyścigi motorowodne 11.30
Aerobic 12.00 Baseball: New York -
Chicago 14.00 Sport motorowy -
Formuła 3 15.00 Aerobic 15.30 Golf
17.30 Go - magazyn sportów mo-
torowych 18.30 Wyścigi ciężarówek
19.00 Baseball 20.00 Magazyn spor-
towy 20.30 Golf - US PGA Tour, Cham-
pionship, 2. dzień w St. Louis 0.00
Boks zawodowy 1.30 Wyścigi mo-
torowodne 2.30 Kick-boxing 3.30
Sport motorowy 4.30 Sporty wodne -
magazyn 7.00 Go - magazyn sportów
motorowych 8.00 Zakończenie pro-
gramu.



6.55 Seriale rozrywkowe 11.50
Kwiecień ujawnia mężczyzn (powt. z
czwartku) 13.25 Starski i Hutch - ser.
krym. USA z 1975 14.20 Ostatni przys-
tanek Harem - ang. kom. z 1954 (powt.
z środy) 15.50 Perry Mason - ser.
prawn. USA z 1961 16.40 Hart to Hart -
odc. 21 ser. krym. USA z 1979 17.30
Trick 7 - zestaw filmów rysunkowy (1)
19.15 i 20.15 Ratunku, krewni nad-
chodzą - niem. kom. z 1971, 45 i 45
min. 21.00 Kto się boi czarnego
mężczyzny? - krym. tel. USA z 1989,
105 min. 22.55 Starski i Hutch - odc.
20 ser. krym. USA 23.50 Petrocelli -
ser. krym. USA z 1975, odc. 20 0.40
Wiadomości 1.15 Lady Hamilton
(powt. z środy) 2.55 Wiadomości 3.05
Petrocelli - ser. krym. USA 3.50 Pranie
mózgów na Hawajach (powt. z
czwartku) 5.15 Gene Bradley w tajem-
niczej misji.

Sobota 15.08

TVP 1

7.30 Program dnia 7.35 Wieści 7.50
«Rynek - Agro» 8.05 «Pojednanie» -
wojskowy prog. publ. 8.30 Wiadomości
poranne 8.40 «Ziarno» - program redak-
cji katolickiej dla dzieci i rodziców 9.05
Walt Disney przedstawia «Kacze
opowieści», «Nauczycielka» 10.25
Transmisja mszy polowej i Uroczystej
Odprawy Wart przed Grobem Nieznan-
ego Żołnierza w Warszawie z okazji
Światowego Zjazdu Kombatantów
Polskich 13.15 Telewizyjny Koncert
Życzeń 13.45 «Sobotnie rendez-vous»
14.20 Ren-ren piosenkarz II Korpusu
Armii Andersa 16.10 «Sobotnie rendez-
vous» 16.20 «Ja w sprawie ogłoszenia»
16.25 «Ten pierwszy raz» 16.45
«Wiecznie zielone» - teleturniej
muzyczny 17.00 Teleexpres 17.20 «Mac
Gyver» (4) - «Koszary» - ser. sensac.
prod. USA 18.00 «Trzecia litania ostro-
bramska» St. Moniuszki pod dyr.
S.Stuligrosza 18.45 «Z kamerą wśród
zwierząt»- «Niechciane dzieci» 19.00
Małe wiadomości - program informa-
cyjny dla dzieci 19.10 Dobranoc
«Przygód kilka wróbla Ćwirka» 19.25
Wiadomości 20.10 Film fabularny 22.05
«Kocha, lubi, szanuje» 22.35 «Mag-
azynio» - prog. satyryczny 22.45
Wiadomości 22.50 Sportowa sobota
23.10 «Satchmo» (2) - film dok. prod.
USA 24.00 «Dawca» - dramat sensac.
prod. USA 1.30 Zakończenie programu

7.30 Panorama 7.35 «Za wschodu i z
zachodu» - magazyn wojskowy 8.00 Halo
lato 8.10 «Mała księżniczka» - serial
animowany prod. japońskiej 8.35 «La-
lamido, czyli porykiwania szarpidrutów»
9.05 Auto 9.35 Halo lato 9.40 Tacy sami
- prog. w języku migowym 10.00 Bukiet
z ziół - prog. J.Białego 10.20 Magazyn
przechodnia 10.30 «Scans filmowy» -
prog. E.Banaszkiewicz 11.00 Polska
Kronika Filmowa 11.10 Akademia
Polskiego Filmu: «Dziewczyna z
dobrego domu» 12.50 Halo lato 13.00
Zwierzęta świata: «Zwierzęta
rybotołne» 13.25 Studio sport 14.15
Notowania Mini listy przebojów 14.30
Halo lato 14.40 «Gang Olsena znów
atakuje» - film fab. prod. duński 16.25
Łokowanie gier liczbowych Totalizatora
Sportowego 16.30 Panorama 16.40 Halo
lato 16.45 «Rodzinny bumerang» (13)
serial prod. austral. 17.10 Maria Carmen
- «W drodze» - festiwal piosenki religij.
17.50 Halo lato - «Co to, kto to?» 18.00
«Ku wolnej Polsce» - film dok. Z.Wawra
18.30 «Bardzo smutne piosenki retro»
19.00 «Wokół litanii ostrobramskiej» -
reportaż 19.20 Halo lato 19.30 Plastik
20.00 «Litania ostrobramskie I, II i IV
St.Moniuszki pod dyr. S.Stuligrosza
21.00 Panorama 21.25 Słowo na
niedzielę 21.30 Halo lato 21.40 «Stan
rzeczy» 22.05 «Mąż pani ambasador» -
ser. prod. franc. 22.55 «Ballada o
drodze» - wyd. jubileuszowe 23.55
«Miniatury» - polskie malarstwo sa-
lonowe 24.00 Panorama

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 «Za wschodu i z
zachodu» - magazyn wojskowy 8.00 Halo
lato 8.10 «Mała księżniczka» - serial
animowany prod. japońskiej 8.35 «La-
lamido, czyli porykiwania szarpidrutów»
9.05 Auto 9.35 Halo lato 9.40 Tacy sami
- prog. w języku migowym 10.00 Bukiet
z ziół - prog. J.Białego 10.20 Magazyn
przechodnia 10.30 «Scans filmowy» -
prog. E.Banaszkiewicz 11.00 Polska
Kronika Filmowa 11.10 Akademia
Polskiego Filmu: «Dziewczyna z
dobrego domu» 12.50 Halo lato 13.00
Zwierzęta świata: «Zwierzęta
rybotołne» 13.25 Studio sport 14.15
Notowania Mini listy przebojów 14.30
Halo lato 14.40 «Gang Olsena znów
atakuje» - film fab. prod. duński 16.25
Łokowanie gier liczbowych Totalizatora
Sportowego 16.30 Panorama 16.40 Halo
lato 16.45 «Rodzinny bumerang» (13)
serial prod. austral. 17.10 Maria Carmen
- «W drodze» - festiwal piosenki religij.
17.50 Halo lato - «Co to, kto to?» 18.00
«Ku wolnej Polsce» - film dok. Z.Wawra
18.30 «Bardzo smutne piosenki retro»
19.00 «Wokół litanii ostrobramskiej» -
reportaż 19.20 Halo lato 19.30 Plastik
20.00 «Litania ostrobramskie I, II i IV
St.Moniuszki pod dyr. S.Stuligrosza
21.00 Panorama 21.25 Słowo na
niedzielę 21.30 Halo lato 21.40 «Stan
rzeczy» 22.05 «Mąż pani ambasador» -
ser. prod. franc. 22.55 «Ballada o
drodze» - wyd. jubileuszowe 23.55
«Miniatury» - polskie malarstwo sa-
lonowe 24.00 Panorama

TV C-S

Program F1

8.30 Wydarzenia, komentarze 9.00 Pry-
watyzacja kuponowa 9.10 Bajka 10.00
Walt Disney przedstawia 10.50 Reklama
10.55 Powtórki 11.20 Private Club 11.50
MSW poszukuje, radzi, informuje ...
11.55 AMR 12.35 Maria Stuart 14.40
Ekspedycja Uru 15.30 Reklama 15.35
Minuty dnia 15.40 Ford fiesta cup 16.00
Czechoslovak open - tenis 18.10 Po-
radnik nie tylko na niedzielę 18.50
Losowanie zakładów gier liczbowych
18.55 Reklama 19.00 Salon Beauty 19.10
Dobranocka 19.30 Dziennik F1 19.50
Na plaży w Żółtych Piaskach 20.50
Reklama 20.55 Moda Berlin 21.25



Przecież się nie pali prog. muz. rozryw.
22.00 Sport 22.15 Szkłane piekło 0.55
Reklama 1.05 Zakończenie programu

Program CTV

8.00 Kanafas 9.00 Przegląd prasy 9.10
Praska Wiosna 10.25 Lekarz i jego
chorzy 10.36 Rycerze Niebios (26) 11.00
Montekowie i Kapuleci 12.10 Kłopoty
starostów 13.10 Eliksir wiecznej
młodości 14.15 Jeszcze jedna noc
Szeherazady 15.35 Bajka klasyczna
16.25 Złote grosze (5) austral. 16.50
Magazyn zdrowia 17.30 Książki '92 17.40
Reklama 17.45 Wieczorem w CTV 17.50
Dobry wieczór dzieci 17.55 Ekomina
18.00 Wiadomości CTV i prognoza
pogody 18.30 Telespektrum 18.55
Zamek Khrhov 19.10 Nasi fanfaroni 21.35
Reklama 21.30 Wiadomości 21.50
G.F.Händel Koncert organowy 22.10
Zabytki Jemenu 23.10 Ostatnie dni
Cheta Bekera 0.10 Zakończenie pro-
gramu



6.00 - 13.00 Filmy rysunkowe (6.00
George 6.45 Archie 7.20 Piff i Herku-
les 7.35 Cubitus 8.00 Dzieci
Flinstonów 9.20 Beverly Hills Teens
9.45 Lucky Luke 10.10 Piotruś Pan
10.35 Kapitan Planeta i planetarianie
11.00 Marvel Universum 12.35 Michel
Vaillant 13.00 Teenage Mutant Hero
Turtles 13.30 Amerykańscy gladi-
atorzy 14.30 Adam 12 - ser. krym. USA
15.15 Knight Rider - ser. akcji
USA 16.05 A-Team - ser. krym. USA
16.55 21, Jump Street - ser. krym. USA
17.45 Cena jest gorąca - telet. 18.15
Rodzinny pojedynek - telet. 18.45
Aktualności RTL 19.10 Formuła 1
na Węgrzech - biegi treningowe
19.25 Beverly Hills, 90210 20.15 Udo
Jürgens - film fab. 22.00 Die Galtal-
erin - film fab. 23.00 Tutti Frutti - show
erot. 0.00 Okrutne cierpienia - film fab.
2.00 Żadna kobieta na pewną
godzinę - film erot. 4.50 A-Team -
ser. krym. 5.35 Adam 12 - ser. krym.
USA.



6.15 Sport 7.15 Program dla
przedzszkolaków 10.55 Piękna i bestia-
ser. fant. USA 11.50 Koło szczęścia -
telet. 12.30 Forum gospodarze 13.05
Podróż marzeń 13.35 Johna Char-
lesa życie pełne przygód - film przyg.
13.40 Męskie gospodarowanie - ser.
kom. USA 15.05 Program o podróżach
16.30 Wspaniałe obrazy ze świata
zwierząt 17.00 Serce to jest atut 17.30
Punkt Punkt Punkt 18.00 Sport 19.30
Koło szczęścia - telet. 20.15 Inspektor
Clouseau - Najlepszy człowiek przy
Interpolu - film 22.00 Jux i Dallerei -
ser. 23.00 Żegnaj, Emmanuelle - film
erot. 0.45 Raport o uczennicach (8) -
powt. z piątku 2.05 Żegnaj Emmanu-
elle (powt. z 23.00) 3.40 Piękna i
bestia (powt. z 10.55) 4.30 Johna
Charlesa życie pełne przygód (powt. z
13.35).



1.30 Sport motorowodny 2.30 Kick-
boxing 3.30 Rajd samochodowy 4.30
«Longitude» 5.00 Bilard brytyjski 7.00
Go - mag. sportów mot. 8.00 Wyścigi
ciężarówek 8.30 Tenisy. trnjej
juniorów 9.30 Sport i przygoda 10.00
Polo 11.00 Formuła 2 12.00 Gillette
World Sport Special 12.30 Tenisy 13.00
Baseball 14.00 Golf 16.00 Lekkoatle-
tyka 17.30 Kolarstwo 18.00 Sporty

słowe 19.00 Lekkoatletyka 20.30 Golf
- turniej w USA 0.00 Tenisy 0.30 Sport
motocyklowy.



8.20 Doc Eliot. Dwóch braci - jedna
duża 9.20 Czerwony namiot - w. film
fab. z Claudią Cardinale 11.30 Ra-
tunku, nadchodzą krewni - powt. z
piątku 12.55 Mr. Belvedere - ser. kom.
USA 13.20 M.A.S.H. - ser. kom. USA
13.50 Petrocelli - ser. krym. USA 14.40
Piekłna rafa - film USA 16.25 Au-
tostrada do nieba - ser. USA 17.20
Wszystko całkowicie normalnie - ser.
kom. USA 17.50 Detektyw w sutannie
(Boski zespół) - ser. krym. USA 18.45
Emil i detektywi - film niem. dla dzieci
20.00 Wiadomości 20.15 Dance Acad-
emy II - kom. niem. 22.15 Amityville
Horror - horror USA 0.00 Wojna
światów - ser. s-f USA 1.00 As w
rękawie - film USA 2.40 M.A.S.H. 3.15
Perry Mason - ser. krym. 4.15 Dia-
belska rafa - film USA 5.55 Śmiech
wolny - ser.

Niedziela 16.08



7.55 Program dnia 8.00 «Rolnictwo na
świecie» 8.15 Przystanki codzienności
8.35 «Notowania» 9.00 Kino telefery
«Wyspa skarbów» 10.30 «Kartki z
podróży» 11.25 Telewizyjny koncert
życia 11.55 «Żagle '92» 12.20 «Tydzień» -
magazyn rolniczy 13.00 Wakacyjny kon-
cert życzeń tęczyowego music-boxu 13.30
«Raport» 13.50 «W starym kinie» «Czy
Lucyna to dziewczyna» - komedia prod.
pol. z 1934r. 15.20 «Sto pytań do ...»
16.00 Rhythmic 16.40 «Biznessa» - tele-
wizyjny klub kobiet interesu 17.00
Teleexpres 17.20 «Domek na prerii» (8)
18.10 «7 dni - świat» 18.40 «Pub» 19.00
Wieczorynka: Walt Disney przedstawia
«Nowe przygody Kubusia Puchatka»
19.30 Wiadomości 20.10 «Zawsze się
znajdzie jakaś robota» 21.40 Kabare-
towa lista przebojów 22.30 Sportowa
niedziela 23.00 «Wokół wielkiej sceny» -
mag. operowy P.Nędzińskiego 23.40
«Szach i mat» nowela filmowa TVP 0.10
«Gdybym był królem» (6) 0.20
Zakończenie programu



7.30 «Przegląd tygodnia» (dla
niesłyszących) 7.55 Słowo na niedzielę
(dla niesłyszących) 8.00 Film dla
niesłyszących: «Zawsze się znajdzie
jakaś robota» 9.30 Program lokalny
10.30 Halo lato 10.35 «Róbita co chceta» -
rockowe spotkania, czyli muzyczna
jazda bez trzymanki - listy do zespołu
program Jerzego Owsia 10.50 Halo
lato 11.00 «Zwierzęta wokół nas» -
«Podaj łapę» 11.25 Mistrzowie gitary -
Griselda Ponce de Leon 11.50 Halo lato
- Szkol - kabaret «Klika» 12.00
«Truskawkowe studio» - prog. dla dzieci
i młodzieży 12.30 «Podróż w czasie i
przestrzeni» «Żyjąca planeta» - «Niebo
nad nami» ser. dok. prod. ang. 13.25
Halo lato 13.30 «Video-junior» 14.00
Halo lato 14.05 «Droga ku wojnie»
«Francja» (5) 14.55 Wydarzenie
tygodnia 15.20 «Godzina z Hanna Bar-
bera» - «Scoobie Doo», «Miś Yogi»,
«Augie Doggie» 16.15 Halo lato 16.30
Panorama 16.35 Halo lato 16.40
«Rodzinny bumerang» ser. prod. aus-
tral. 17.05 Wielka gra - teleturniej 18.00

«Szczęśliwy rzut» - teleturniej 18.20
«Alternatywy 4» 19.20 Międzynarodowy
Festiwal Muzyki Sakralnej - «Gauda
Mater» 19.55 Halo lato 20.00 Telekon-
ferencja «Dwójki» 20.40 «Polskie Wem-
bley» - rep. z koncertu na rzecz dzieci -
nosicieli wirusa HIV 21.00 Panorama
21.30 Halo lato 21.40 «Cindy» - musical
prod. USA 23.20 Piknik Country -
Mragowo 1992 (1) 24.00 Panorama 0.10
Halo lato «Ernest wampir» 0.15
Zakończenie programu



Program F1

8.15 Na kłusowniczych ścieżkach film dla
dzieci 10.00 Reklama 10.05 Obiektów
10.35 Losowanie gier liczbowych 10.40
Computerworld 10.55 Zła krew (3)
12.05 Informator nie tylko na niedzielę
12.45 Jajuszko kryzys małżeństwa 13.05
Bajka 14.00 Czechoslovak open - tenis
16.30 CSIO Bratysława 17.20 Triangel
18.00 Walt Disney przedstawia 18.55
Reklama 19.00 Gimnastyka dla dzieci
19.10 Wieczorynka 19.20 Wieczorem na
szklanym ekranie 19.25 Reklama 19.30
Dziennik F1 19.50 Videostop 20.30
Reklama 20.35 Córka senatora
Spearfielda (4) 21.25 Reklama 21.30
Inna Europa 22.20 Bramki, punkty,
sekundy 22.30 Futbol BBS 23.20
Wyścigi Formuła 1 0.10 Wiadomości
0.15 Zakończenie programu

Program CTV

9.00 Niedzielny poranek 10.15 Tele-
spektrum 10.35 Portrety 11.00 Magazyn
chrześcijański 11.40 Kolarskie Mis-
trzostwa CSRF 12.10 Perspektywy 12.40
Folklor 13.05 Jegor Buyczow - spektakl
wg. M. Gorkiego 14.35 Śpiew trąbki 15.05
Przygody sześciu trampów 15.30 Ok-
ienko 17.50 Dobry wieczór dzieci 17.55
Ekomina 18.00 Dziennik CTV 18.15
Świąteczne słowo 18.20 Bal u Guberna-
tora 20.00 Piosenki ludowe 20.55 Ja-
pońskie wyspy 21.30 Wiadomości 21.55
Kęs wiadomości film kanad. 23.30
Chwila muzyki 23.35 Na dobranoc ...
23.45 Zakończenie programu



6.00 Li-La-kapryśny kraj - program dla
dzieci 8.00 Super Mario Brothers 8.45
Samurai Pizza Cats 9.10 Guziczek i
kangur 10.25 Kot w butach - baśń
filmowa USA z 1986 12.05 Garbaty
wujek 12.30 Major Dad - ser. 13.00 Mój
ojciec jest kosmitą - ser. s-f 13.25
Rodzina Munsterów - ser. kom. 13.50
Ultraman - moje drugie ja - ser. 14.20
Raport policyjny 14.45 Specjaliści są
w drodze 15.35 Fantomas - kom. 17.45
Dr. Westphall - ser. lek. 18.45
Wiadomości 19.10 Sielmann 2000
20.15 Ubezpieczeniowolniony - film
21.50 Zwierciadło TV - mag. polit.
22.35 Prime Time - spóźnione wyda-
nie 23.00 Playboy Late Night 23.30
Godziny miłości 0.00 Formuła 1 0.20
Kanał 4 0.50 Scarface 3.35 Garbary
wujek - ser. 4.00 Major Dad 4.25
Formuła 1 4.45 Po godzinach - mag.
młod. USA 5.15 EN'99 - wiadomości z
Berlina.



5.30 Sport 6.50 Program dla
przedzszkolaków 10.55 Inspektor
Clouseau - Najlepszy człowiek przy
Interpolu - film 12.40 Nowości kina
13.05 Pozostań zdrów - mag. 13.35

Męskie gospodarowanie - ser. kom.
USA 14.05 Statek kosmiczny Enter-
prise - ser. s-f USA 15.05 Potwory
grozy - film fab. 16.35 Telezakład -
gonitwy tygodnia 17.05 Człowiek z
Teksasu - film fab. 18.45 Wiadomości
19.20 Koło szczęścia - telet. 20.15
Wodny lekarz - film fab. 22.10 Oni
wiedzą co czynią - film fab. 0.05 Drut
kolczasty i... dawanie drapak - ser.
kom. USA 0.30 Potwory grozy.



1.00 Baseball 4.00 ormuła 2 5.00 Tenisy
7.00 Sport słowe 8.00 Kolarstwo 8.30
Tenisy - Bundesliga 9.30 Lekkoatletyka
11.00 Golf 13.00 Bilard brytyjski 15.00
Boks 16.30 Kick-boxing 17.30 Moto-
cykle 18.00 Revs - magazyn sportów
motorowych 18.30 Football
amerykański 20.30 Golf - turniej w USA
0.00 Lekkoatletyka.



8.15 Doc Eliot - stary aptekarz - ser.
9.15 Ostatni patrol - film woj. USA z
1934 10.30 Róbmymy to z miłości - kom.
USA z Marilyn Monroe 12.30
Wszystko całkowicie normalne - ser.
kom. 13.00 M.A.S.H. - ser. kom. USA
13.25 Detektyw w sutannie - ser. krym.
USA 14.20 Gwiazdy i ich zwierzęta
14.30 W świecie dzikich zwierząt
15.25 Płonąca gwiazda - western USA
z Elvisem Presleyem 17.00 Zarak Khan
- film ang. 18.45 Super-siła - ser. USA
19.10 Hardcastle i McCormick - ser.
krym. USA 20.00 Wiadomości 20.15
Lawman - western USA 22.05 Serpico
- krym. USA 0.25 Simon Templar - ang.
ser. krym. 1.30 Cudowna kara Har-
ry'ego - ser. kom. USA 1.30 Kto się boi
czarnego luda? - krym. USA (powt.)
3.45 Wojna światów - ser. s-f USA.

Poniedziałek 17.08



16.00 Program dnia 16.05 «Luz» - tele-
ferie 17.00 Teleexpres 17.20 Alf 17.45
Antena 18.05 Bajki i legendy Luvru
18.20 «Norwegia» - małe firmy - reportaż
18.30 «Podróż na kresy» - «Kołomyja I»
- reportaż St. Auguścika 19.00
Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10
Teatr telewizyjny: «Kean» - A. Dumas 23.10
Wiadomości wieczorne 23.00 Kino eu-
ropejskie - «Lecą żurawie» - film fab.
prod. radz. (1957, 91 min) 0.55 Na
dobranoc: Wykłady St. Brejdyganta
«Przewodnik po Polsce» wg. M. Ogórka



16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40
«Ojczyzna - polszczyzna» 17.00 Ulica
Sezamkowa 18.00 Program lokalny
18.30 «Spotkanie z magią» - progr.
rozrywk. 19.00 «Pokolenia» - serial prod.
USA 19.20 Aktualności - Fotel
«Dwójki» 19.30 VII Międzynarodowe
Triennale Tkaniny - Łódź '92 20.00
Piknik Country - Mragowo '92 21.00
Panorama 21.30 Sport 21.40 Reporterzy
Dwójki - przedstawiają - 22.00 «Opera-
cja «Tygrys» czyli «Bohaterowie» (1) -
ser. prod. ang.-austral. 22.00 «Wierzę
zawsze» - reportaż 23.05 «Franciszek z
Asyżu» - film dok. prod. franc. 24.00
Panorama

TV C-S

Program F1

8.35 Obiektów: magazyn korespond. zagr. 9.00 Trochę szafranu z archiwum TV 10.20 Suwereny Karola Vlachy 11.00 Futbol BBS 16.20 Adwokat Ex off 17.20 Reklama 17.25 Minuty dnia 17.30 Echa sportowe 18.30 Prywatyzacja kuponowa 18.40 O realnościach - realnie 18.55 Reklama 19.00 Gimnastyka 19.10 Z wizytą u Spejbla i Hurvinka 19.20 Wieczorem na szklanym ekranie 19.25 Reklama 19.30 Dziennik CST 20.00 Reklama 20.05 Amerykańska tragedia (3) 21.20 Powiedziałeś diabłu nie! 22.05 Reklama 22.10 Sprawca nieznany, śledztwo kontynuowane 22.35 Inter-sonic oferuje... 22.40 Wydarzenia, komentarze 23.10 Reklama 23.15 Co przyniesie tydzień 0.15 Zakończenie programu

Program CTV

9.00 Pisklęta bajki i opowiadania 9.45 Niedzielny poranek 11.00 Tina Turner 11.40 Van der Valk i dziewczyna film holend. 13.20 Magazyn hodowców 16.25 Wiadomości 16.30 Suterena 17.40 Reklama 17.45 Wieczorem w CTV 17.50 Dobry wieczór dzieci 18.00 Dziennik CTV i prognoza pogody 18.10 Reklama 18.15 Rozmaitości 18.30 Magazyn hodowców 18.50 Van der Valk i dziewczyna film holend. 20.35 Historie magiczne 20.45 Tina Turner 21.30 Wiadomości 22.00 Reklama 22.05 Paryski kat 22.55 29th Street Saxophone Quartet 23.55 Zakończenie programu



7.00 Dzień dobry, Niemcy 8.55 Szerzył Owen - ser. krym. USA 9.50 Bogaty i piękny - ser. famil. USA 10.15 Dr. Marcus Welby - ser. lek. 11.00 Tic Tac Toe - telet. 11.30 Rodzinny pojedynek - gra 12.00 Punkt dwanaście - mag. 12.30 Czy to życie tak gra? - ser. famil. 13.20 California Clan - ser. famil. USA 14.15 Springfield Story - ser. famil. USA 14.55 Szef - ser. krym. USA 15.50 Chips - ser. polic. USA 16.45 Ryzykowny! - telegra 17.15 Cena jest gorąca - telet. 17.45 Szczęście w nieszczęściu - telet. 18.00 Elf 99 - wiadomości z Berlina 18.45 Aktualności RTL 19.15 Explosiv - magazyn 19.45 Dobre czasy - złe czasy - niem. ser. famil. 20.15 Colombo - krym. USA z Peterem Falkiem w roli głównej 22.10 Na życie i śmierć 23.05 Za dziesięć jedenasta - mag. kult. 23.30 M - magazyn dla mężczyzn 0.00 Strasznie miła rodzinka - ser. kom. USA 0.30 Baretta 1.30 Szef 2.30 Dr. med. Marcus Welby 3.30 Explosiv - magazyn 4.00 Chips 4.50 Dobre czasy... 5.15 Elf 99.



8.30 Sąsiedzi - famil. ser. austral. 9.05 Nowości kina 9.30 Statek kosmiczny Enterprise - ser. s-f USA 10.20 Wodny lekarz - film fab. 12.00 Kolo szczęścia - telet. 12.40 Tyłk dnia 12.45 Telegielna 13.35 W słońcu Kalifornii - ser. famil. USA 14.30 Sąsiedzi 15.05 Hotel - ser. famil. USA 16.00 MacGyver - ser. akcji USA 17.05 Idź na całość! - telet. 18.15 Bingo - gra 18.45 Wiadomości 19.20 Kolo szczęścia - telet. 20.00 Kto będzie nową Scarlett? 20.15 Hallo

Heino 21.15 Hengst Maestoso Austria 23.05 Nowości i opowieści 23.50 MacGyver - ser. 0.40 Godzina dla twórców filmowych.



8.00 Aerobic 8.30 Lekkoatletyka 10.00 Longitude 10.30 Sporty siłowe 11.30 Aerobic 12.00 Lekkoatletyka 13.30 Wyścigi ciężarówek 14.00 Go - mag. sportów motorowych 15.00 Aerobic 15.30 Bilard brytyjski 17.30 Gillette World Sports Special 18.00 Lekkoatletyka 20.00 Revs - mag. sportów motorowych 20.30 Wyścigi Indy Car 21.00 Football amerykański 23.30 Golf 0.30 Kolarstwo 1.00 Polo.



9.40 Hart to Hart - ser. krym. USA 11.40 Emil i detektywi 12.55 Shortlist - nowoczesna reklama 13.10 Starsky i Hutch - ser. krym. USA 14.00 Dance Academy II 15.40 Agentka z sercem - ser. krym. USA 16.30 Hart to Hart 17.20 Trick 7 - zestaw kreskówek 19.00 Czerwone usta trzeba całować - kom. austr. z 1963 20.00 Wiadomości 20.15 Czerwone usta trzeba całować, c.d. 21.00 Królowie słońca - film USA z Yulem Brynnerem 22.50 Starsky i Hutch 23.45 Petrocelli - ser. krym. USA 0.45 Super-siła - ser. krym. USA 1.10 Amityville Horror 3.00 Hitchhiker - ser. grozy USA 3.30 Lawman - western USA.

Wtorek 17.08



8.00 «Dzień dobry» - poranny magazyn rozmaitości 9.00 Wiadomości poranne 9.10 «Teleferie» 10.05 Family album 10.30 Dynastia - serial prod. USA 11.20 Świat roślin - «Czerwona orchidea» 11.45 «Daniel» - film przyrodniczy J. Walencika 12.00 Wiadomości 16.20 Program dnia 16.20 Kino telefoni - «Znak orta» 17.00 Teleexpres 17.15 «Cyrk Humberto» - ser. czechosł. 19.00 Dobranoc «Mały pingwin Pik - Pok» 19.30 Wiadomości 20.10 Dynastia - serial prod. USA 21.00 «Tyłk w Jedynce» 22.15 «Telemuzak» - program rozrywkowy 22.45 Wiadomości wieczorne 22.55 «Między niebem a niebem» - woj. film dok. 23.25 «Siódemka» w «Jedynce» 0.15 Na dobranoc: Wykłady St. Brejdyganta «Przewodnik po Polsce» wg M. Ogórka



7.30 Panorama 7.40 Przeboje MTV 8.00 Program lokalny 8.30 Kapitan Planeta i planetarianie - serial USA 8.55 «Pokolenia» - serial prod. USA 9.15 Teleklinik Anatolija Kaszpirowskiego 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 Moja wiara 17.00 Ulica Sezamkowa 18.00 Program lokalny 18.30 «Cudowne lata» - serial prod. USA 18.55 «Euro-puzzle» 19.00 «Pokolenia» - serial prod. USA 19.20 «Rozmowy o rzeczywistości» 19.30 Neptun TV przedstawia: «Niczym ptaki» 20.00 Wielki sport 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 «Cienka niebieska linia» - film dok. USA 23.20 Magnificus R. Skupniewicza 23.35 Teleklinik Anatolija Kaszpirowskiego 24.00 Panorama

TV C-S

Program F1

8.30 Wydarzenia, komentarze 9.00 Prywatyzacja kuponowa 9.10 Amerykańska tragedia (3) 10.25 Sportowe Echa 11.25 Romowie 16.20 Triangel 17.00 Reklama 17.05 Minuty dnia 17.10 Koszulka 18.40 O realnościach - realnie 18.55 Reklama 19.00 Nasza kuchnia 19.10 Dobranoc 19.20 Wieczorem na szklanym ekranie 19.25 Reklama 19.30 Dziennik F1 20.05 Ring wolny; Bez rękawic 20.55 Horoskop 21.30 Reklama 21.35 Międzynarod. Festiwal Muzyki Kameralnej 22.25 Reklama 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Międzynarod. Festiwal Muzyki Kameralnej 23.35 Zakończenie programu

Program CTV

9.00 My dziewczynki z miasteczka serial dziec. 9.25 Gry bez granic 10.55 Czarne owce gdzieś gdzieś białe 11.15 Seven Days to Remember 15.45 Magazyn chrześcijański 16.35 Dziennik 16.40 Vega filmy i ciekawostki 17.40 Reklama 17.45 Wieczorem na szklanym ekranie 17.50 Dobry wieczór, dzieci 17.55 Ekomina 18.00 Wiadomości CTV 18.10 Reklama 18.15 Rozmaitości z Brna i Ostrawy 18.30 Wojownicze żółwie Ninja 18.55 Ojciec w podróży służbowej film jug. 19.55 Reklama 20.00 Teleturniej sportowy 20.10 Seven Days to Remember (1 tydzień okupacyjny w 1968r.) 21.15 Muzyka zamkowych archiwów 21.30 Wiadomości CTV 22.00 Reklama 22.05 Śmieszny pan - film czeski 23.25 Piosenki 23.55 Zakończenie programu



Do 20.15 układ programu identyczny jak w poniedziałek. Kolejne odcinki seriali, programów rozrywkowych i teleturniejów. 20.15 Bigfoot i Hendersonowie - film fab. 22.10 Explosiv - magazyn 23.10 Prawo i porządek 0.00 Strasznie miła rodzinka 1.30 Szef 2.30 Dr. med. Marcus Welby 3.30 Explosiv 4.00 Chips 4.50 Dobre czasy... 5.15 Elf 99.



Do 20.00 układ programu podobny jak w poniedziałek, 20.00 Kto będzie nową Scarlett? 20.15 SOS w chmurach - film USA z 1976 22.00 Dwóch zawodowców - film USA z 1977 23.55 MacGyver - ser. 0.45 Ucieczka - ser. krym. USA.



8.00 Aerobic 8.30 Lekkoatletyka 10.00 Gillette World Sports Special 10.30 Wyścigi Indy Car 11.30 Aerobic 12.00 Lekkoatletyka 13.00 Golf 14.00 Sporty siłowe 15.00 Aerobic 15.30 Football amerykański 17.30 Tenis - turniej juniorów 18.30 Siatkówka plażowa 19.30 Piłka nożna - turniej w Hilversum 20.30 Wyścigi DTM 21.30 Boks 23.00 Bilard brytyjski 1.00 Siatkówka plażowa.



9.25 Hart to Hart - ser. krym. USA 10.25 Agentka z sercem 11.25 Czerwone usta trzeba całować 13.00 Starsky i Hutch 13.55 Dwóch kowboi bez szczęścia 15.35 Kobra, odezwij się - ser. krym. USA 16.25 Hart to Hart 17.15 Trick 7 - kreskówki 18.55 Przeklęty rok siódmy - część 1 kom. USA z Marylin Monroe 20.00 Wiadomości 20.15 Przeklęty rok siódmy, c.d. 21.00 Krwawe szkice - film krym. USA 22.40 Starsky i Hutch 23.35 Petrocelli - ser. krym. USA 0.35 T.H.E. Cat - ser. krym. 1.00 Simon Templar 2.00 Petrocelli 2.50 Serpico - krym. USA.

Środa 19.08



8.00 «Dzień dobry» - poranny magazyn rozmaitości 9.00 Wiadomości poranne 9.10 Teleferie - «Z piratami po Zatoce Gdańskiej» oraz «Hau» - «Wielki wyścig» 10.05 Family album 10.30 Pod jednym dachem - film czechosł. 11.10 Dla Ciebie i dla domu 11.30 Chochlikowe psoty - czyli zmagania z ortografią 11.50 Swego nie znacie - katalog zabytków - Imbramowice 12.00 Wiadomości 16.20 Program dnia 16.25 Kino telefoni - «Znak orta» - serial prod. pol. 17.00 Teleexpres 17.20 Bill Cosby show - serial 17.45 «Prawa miłość» - serial dokum prod. ang. 18.45 «10 minut dla ministra pracy» 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Studio sport - Meeting lekkoatletyczny - transmisja z Zurichu 21.55 «Moskwa - Rok po puczu» 22.15 Międzynarodowy Piknik Country Sopot'92 - «Gang Marcela» 22.45 Wiadomości wieczorne 23.00 Studio sport - Meeting lekkoatletyczny - transmisja z Zurichu 23.30 «Życie Kamila Kuranta» - serial TVP 0.35 Na dobranoc: Wykłady St. Brejdyganta «Przewodnik po Polsce» wg M. Ogórka



7.30 Panorama 7.40 «Przeboje MTV» 8.00 Program lokalny 8.30 «Piłkarze» - serial animow. 8.55 «Pokolenia» - serial produkcji USA 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 Sport 16.55 Losowanie gier liczbowych 17.00 Ulica Sezamkowa 18.00 Program lokalny 18.30 «Historia cyrku» - «Chodzenie po linie na wysokości» serial prod. fr. 19.00 «Pokolenia» - serial prod. USA 19.20 «Cienie życia» 19.30 Wielka piłka 20.00 «Odlecieć stąd» - serial USA 20.45 Zwiedzisz w jednym dniu - przewodnik 20.55 Miniatury 21.00 Panorama 21.30 Ekspres reporterów 22.00 Studio teatralne Dwójki - «Zwierzenia» 22.40 «Moje książki» - Joanna Rawik 23.00 Przegląd kronik filmowych 23.30 «Skrzynka kontaktowa» - «Poligon Lambinowice» - film. dokum. 24.00 Panorama



TV C-S

Program F1

8.30 Wydarzenia, komentarze 9.00 Videostop 9.40 Triangel 10.20 Powiedziacie diabłu nie! 16.20 Szarpani; widowisko teatral 17.25 Reklama 17.30 Minuty dnia 17.35 Piątnicy'91 18.20 Makrobiotyczny videoinformator 18.35 MSW poszukuje, radzi, informuje ... 18.40 Prywatyzacja kuponowa 18.55 Reklama 19.00 Gimnastyka 19.10 Dobranocka 19.20 Wieczorem na szklanym ekranie 19.25 Reklama 19.30 Dziennik F1, prognoza pogody, sport 20.00 Reklama 20.05 Grand Prix lekkoatletów w Zurychu 22.55 Reklama 23.00 InterSonik oferuje 23.05 Wydarzenia, komentarze 23.35 Zakłady olimpijskie 5 z 40 23.40 Zakończenie programu

Program CTV

9.00 My dziewczynki z miasteczka 9.30 Nasza wieś 10.00 Kłopoty burmistrzów 11.00 Koncert muzyki rockowej 11.50 Lekarz i jego chorzy 15.35 Dziennik 15.40 Studio Kontakt 16.50 Nasza wieś 17.20 Wieczorem w programie CTV 17.25 Reklama 17.30 Wiadomości 17.45 Dobry wieczór, dzieci 17.55 CRSF - Austria - piłka nożna (w przerwie Wiadomości) 19.50 Laureli i Hardy 20.10 Mądra księżna Manduchaj film mong. 21.30 Wiadomości 22.00 Reklama 22.05 Zamek, filmowa ekranizacja F.Kafki (1968) 23.35 Austin City Limits 0.05 Zakończenie programu



Do 20.15 układ programu podobny jak w poniedziałek. 20.15 Wołę romantyzm - film fab. 22.00 Gong - show 22.50 Gwiazdy TV 23.00 Oczywiście Alaski! - ser. USA 0.00 Strasznie miła rodzinka 0.30 Baretta - ser. 1.30 Szefer 2.30 Dr. med. Marcus Welby 3.30 Explosiv 4.00 Chips 4.50 Dobre czasy... 5.15 Elf 99.

SAT.1

Do 20.00 układ programu podobny jak w poniedziałek. 20.00 Kto będzie nową Scarlett 20.15 Oprawca - film niem. Wyst. Curd Jurgens i Maria Schell 22.15 AKUT - mag. społ.-polit. 22.45 Szczęśliwie rozwiedzeni 23.20 Zwycięzca - film prod. USA. Wyst. John Wayne i Barry Fitzgerald 1.20 Macgyver.



8.00 Aerobic 8.30 Lekkoatletyka 10.30 Go 11.30 Aerobic 12.00 Bilard brytyjski 14.00 Sport motocyklowy 14.30 Horse Power 15.00 Aerobic 15.30 Wyścigi DTW 16.30 Football amerykański 18.30 Siatkówka plażowa 19.30 Kick-boxing 20.30 Wyścigi GTI 21.00 Revs 21.30 Tennis - przegląd wydarzeń 22.00 Lekkoatletyka 23.00 Formuła 3 23.15 Golf 23.30 Baseball 1.30 Siatkówka plażowa.

IV



9.25 Hart to Hart 10.25 Kobra, odezwij się 11.30 Przeklęty rok siódmy 13.15 Starsky i Hutch 14.10 Florida Match - kom. kanadyjska 15.50 Colt na każdy przypadek - ser. USA 16.40 Hart to Hart 19.10 i 20.15 Trasa ucieczki z St. Pauli 21.00 Odziedziczony, śmiertelny strach - film USA z 1983 22.35 Starsky i Hutch 23.30 Petrocelli 0.30 Hitchhiker 1.00 Krwawe szkie - krym. USA 2.35 Petrocelli 3.25 Uwodziciel przekazuje pozdrowienia - kom. ang.

Czwartek 20.08

TVP 1

8.00 «Dzień dobry» 9.00 Wiadomości poranne 9.10 «Kino teleferii» - «W pięątą stronę świata» - serial TVP 10.05 Family album 10.30 «Abigail» - serial prod. węg. 11.40 Kwadrans na kawę 12.00 Wiadomości 16.20 Program dnia 16.25 Kino teleferii - «Znak orta» 17.00 Teleexpres 17.20 Sława - serial muzyczny USA 18.10 Magazyn katolicki 18.35 «Prawo i bezprawie» 19.00 Dobranoc «Dziwny świat kota Filemona» 19.30 Wiadomości 20.10 Zawód policjant - «Idzie rak nieborak» - serial prod. USA 21.00 «O co chodzi» - prog. publicystyczny 21.45 Pegaz 22.15 Muzyczny klub H.Frąckowiak 22.45 Wiadomości wieczorne 23.00 «Rodzinna opowieść z Wojciechem Korfantym» 23.30 «Slon» - film fab. prod. węg. 0.30 Na dobranoc: Wykłady St.Brejdycanta «Przewodnik po Polsce» wg.M.Ogórka

TVP 2

7.30 Panorama 7.40 Przeboja MTV 8.00 Program lokalny 8.30 «Nowe przygody He-mana» - serial prod. USA 8.55 «Pokolenia» - serial produkcji USA 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 «Sposób na starość» - prog. H.Miroszowej 17.00 «Ulica Sezamkowa» 18.00 Program lokalny 18.30 «Pełna chata» /8/ 18.55 Europuzzle 19.00 Pokolenia 19.20 Aktualności dwójki 19.30 «Ingy teatr» - reportaż 20.00 15-lecie «Aristy» - «Po to są przyjaciele» - relacja z galowego koncertu poświęconego 15-leciu wytwórni «Arista» 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.45 Bez znieczulenia - program W.Walendziaka 22.05 «Najpiękniejsza historia miłosna świata» - film fab. prod. niem.(1990, 90min) 23.30 «Wspólna Europa» - normy i standardy (2) 24.00 Panorama

TV C-S

Program F1

8.30 Wydarzenia, komentarze 9.00 Prywatyzacja kuponowa 9.10 Latem przez świat 10.10 Polityka dla każdego, albo horoskop 10.45 MSW poszukuje, radzi, informuje ... 15.40 Private Club 16.10 Skok jaguara (1) 16.55 Dookoła Słowacji; wyścig kolarski 17.30 Reklama 17.35 Minuty dnia 17.40 Auto-Moto-Rewia 18.20 Rynek, handel, finanse 18.55 Reklama 19.00 Program na

przyszły tydzień 19.10 Dobranoc 19.20 Wieczorem na szklanym ekranie 19.25 Reklama 19.30 Dziennik F1 20.05 Z kroniki lat 60-tych 21.25 Trochę szafranu z archiwum TV 22.40 Wydarzenia, komentarze 23.10 Reklama 23.15 Astor Piazzolla : Inne tango 24.00 Zakończenie programu

Program CTV

9.00 My dziewczynki z miasteczka 9.30 Dni powszednie, dni świąteczne 10.10 Czyje to dziecię film austral. cz.2 11.00 Przygody ppor. Haniki ' 16.10 Wiadomości 16.15 Przybysze ze Wszechświata 16.40 Magioh filmy i cię-kawostki 17.40 Reklama 17.45 Wieczorem w programie CTV 17.50 Dobry wieczór dzieci 18.00 Dziennik CTV i prognoza pogody 18.30 Dni powszednie, dni świąteczne 19.10 Przygody ppor. Haniki 19.55 Reklama 20.00 Czyje to dziecię 20.50 Il ballo delle ingrate 21.25 Reklama 21.30 Wiadomości 22.00 Reklama 22.05 Kwaśne jabłko 23.05 Szukam panią na dozorczynię - omedia 23.45 Zakończenie programu



Do 20.15 układ programu identyczny jak w poniedziałek. 20.15 Mini Playback Show 21.10 Telefon ratunkowy 22.10 W cieniu Kilimandżaro - Pawiany śmierci - film fab. 0.00 Strasznie miła rodzinka 1.30 Baretta - ser. 1.30 Szefer 2.30 Dr. med. Marcus Welby 3.30 Explosiv - mag. 4.00 Chips 4.50 Dobre czasy... 5.15 Elf 99.

SAT.1

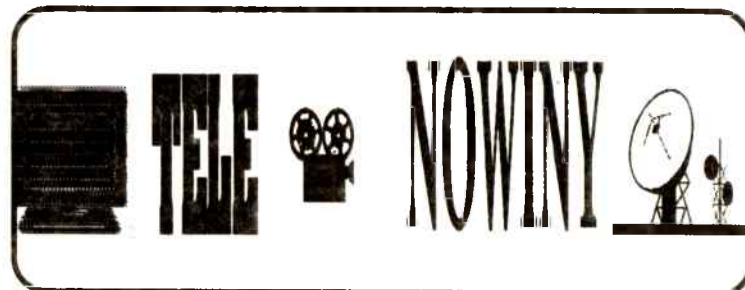
Do 20.00 układ programu podobny jak w poniedziałek. 20.00 Kto będzie nową Scarlett ? 20.15 Hunter - ser. krym. 21.00 Ulrich Meyer: SPRZECIW! 22.10 Zwierciadło TV - reportaże 22.45 Duchy w Marsten Haus - cz. II filmu prod. USA (1979) 0.20 MacGyver - ser. 1.10 Sport - golf.



8.00 Aerobic 8.30 Lekkoatletyka 9.30 Revs 10.00 Golf 11.15 Formuła 3 11.30 Aerobic 12.00 Tennis - turniej juniorów 13.00 Piłka nożna - turniej młodzieżowy w Hilversum 14.00 Wyścigi Indy Car 15.00 Aerobic 15.30 Golf 17.30 Tennis - przegląd wydarzeń 18.00 Tennis - Bundesliga 19.00 Rajd Brytyjski 19.30 Żużel 20.30 Fascynacja sportami motorowymi 21.30 Liga argentyńska 22.30 Golf 0.30 Tennis - Bundesliga 1.30 Polo.



9.55 Hart to Hart 10.40 Colt na każdy przypadek 11.45 Obóz przeklętych - film niem. z 1961 13.10 Starsky i Hutch 14.00 Królowa Słońca - film USA 15.35 Perry Mason 16.30 Gwiazdy i ich zwierzęta 16.40 Hart to hart 17.30 Trick 7 19.10 i 20.15 Zająć miejsce do umierania - film ang. 21.00 Rozplatane ucho - kom. USA z 1984 22.55 Starsky i Hutch 23.50 Petrocelli o.50 Odziedziczony śmiertelny strach 2.20 T.H.E. Cat 3.35 Dwóch kowboi bez szczęcia.



KUPON OGŁOSZENIOWY o wartości 2000 zł

Każdy taki kupon (obojętnie czy z tego czy różnych wydań 'NR') uprawnia do zniżki w wysokości 2000 zł przy nadawaniu ogłoszeń drobnych.

Np. - Jeżeli zbierzecie Państwo 6 takich kuponów to możecie nadać ogłoszenie składające się z 8 słów już za 12 tys. zł.

- Jeżeli macie 12 kuponów to za ośmiowyrazowe ogłoszenie

nie płaciecie nic

OD 31 LIPCA
CENA ZA 1 SŁOWO W OGŁOSZENIACH
DROBNYCH - 3000 zł.

ratrans

ratrans
spółka z o.o.
Racibórz ul. Łąkowa 33
tel. 2171 w. 720, 724, 725;
lub 3687; fax 3427

oferujemy:

USŁUGI TRANSPORTOWE I SPRZĘTOWE

dyponujemy:

- samochodami osobowymi (np. Ford Scorpio, Ford Sierra, Renault)
- mikrobusem (np. Ford Transit + przyczepa 0,9 t)
- samochodami ciężarowymi (od 3,5 do 30 MG) w tym dłuźcami
- sprzętem K162 'Ostrówek', dźwigami 'POLAN' do 18 MG

USŁUGI WARSZTATOWE

Proponujemy pełen zakres prac warsztatowych, a dodatkowo przeprowadzanie analizy spalin (m.in. dla silników zasilanych paliwem bezołowiowym)

USŁUGI UBEZPIECZENIOWE TUIR .WARTA.



Agencja przy ul. Drzymały 36/1

DYSTRYBUCJĘ KOMPLEKSOWEGO WYPOSAŻENIA WARSZTATOWEGO FIRMY -SIEMS & KLEIN- W ZAKRESIE



- diagnostyki
- mechaniki pojazdowej
- blacharstwa i lakiernictwa

MOŻLIWOŚĆ KOMPLETNEJ WYMIANY UKŁADÓW WYDECHOWYCH Z KATALIZATOREM I KONWENCJONALNYCH NA UKŁADY PRODUKOWANE PRZEZ FIRME - ERNST



**OFERTA DOTYCZY
WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW.**

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE TELEFONICZNE
MOŻNA UZYSKAĆ CODZIENNIE W GODZINACH 9-17,
A W SOBOTY 9-13
POD NUMEREM TELEFONU: 36-87
ORAZ W GODZ. 7-14
POD NUMEREM TELEFONU 21-71 WEW. 720, 721**

Służyć odrzuconym

Już od trzydziestu lat siostry Franciszki Matki Bożej Nieustającej Pomocy prowadzą w Krzyżanowicach Dom Pomocy Społecznej dla dzieci głęboko upośledzonych. Mieści się on w pochodzącym z XVII w. zamku hrabiego Lichnowskiego. Zakon pracuje w Krzyżanowicach od 1932 roku. Wówczas odkupiono od hrabiego zamek wraz z parkiem i rozpoczęto pracę na rzecz ludzi nieuleczalnie chorych - zgodnie z powołaniem zgromadzenia. Takie zadanie wyznaczyła założonemu przez siebie zakonowi matka Anna Bruner - z pochodzenia Austriaczka. W 1932 roku Zgromadzenie zostało zatwierdzone przez Kościół. Siostry franciszki rozpoczęły pracę w Czechosłowacji. Tam zbudowano pierwszy dom zakonny - rękami matki założycielki. Niedawno został on siostrom zwrócony przez władze Czechosłowacji. Od początków swojego istnienia zakon pracuje w Krzyżanowicach. Tutaj obecnie mieści się jego dom generalny. Poza tym siostry posiadają jeszcze kilka domów w Polsce i jeden w Wiedniu. Dzięki czechosłowackiej «aksamitnej rewolucji» wracają także do miejsca swojego założenia. Na początku w Krzyżanowicach prowadzono dom dla dorosłych chorych na gruźlicę i inne nieuleczalne choroby. Od 1962 rozpoczęto pracę z dziećmi upośledzonymi umysłowo. W Domu przebywa 65 dziewczynek. Pracuje z nimi 15 sióstr oraz 15 świeckich kobiet - lekarzy, specjalistek od rehabilitacji, kucharek, krawcowych i sprzątaczek. Zakład podlega Wojewódzkiemu Zespołowi Pomocy Społecznej i stamtąd otrzymuje dotacje na swoją działalność.

Pieniądzy na utrzymanie domu jednak brakuje. Siostry chętnie przyjmą wszelką pomoc. Niedawno dzięki pomocy Państwa Agny i Gerarda Willnerów urządzono pralnię, magiel i kuchnię. Zakupiono i zamontowano maszyny z Niemiec.



Problemy związane z pracami pomocniczymi w zakładzie zostały więc rozwiązane. Niestety w najbliższym czasie trzeba przeprowadzić bardzo poważne i kosztowne roboty. Bardzo stara instalacja centralnego ogrzewania odmówiła posłuszeństwa. Konieczny będzie jej remont kapitalny jeszcze przed rozpoczęciem tegorocznej zimy. Trzeba wymienić m.in. kotły i kaloryfery. Koszt tych prac oceniany jest na ponad 1 mld zł. Po raz pierwszy siostry zwróciły się o pomoc do raciborskich zakładów pracy. Na apel ten odpowiedział Bank Śląski, Spółdzielnia Krawiecka «Jedność» w Pietrowicach oraz pracownicy Polmosu, którzy zebrali między sobą na ten cel składki. Ciężka sytuacja gospodarcza powoduje, że trudno jest znaleźć chętnych do finansowej pomocy.

Dyrektorka Domu Pomocy Społecznej siostra Aniela Suchanek wierzy jednak w Bożą Opatrzność.

- Jeżeli Pan Bóg będzie chciał, aby nam było w zimie ciepło, to nam pomoże, - mówi. Prosi nawet, aby o potrzebach związanych z remontem centralnego ogrzewania nic nie pisać. Trudno jednak było spełnić tę prośbę. Może ten artykuł też przyczyni się w jakiś sposób do rozwiązania tego problemu? W końcu dziennikarskie pióro też może być narzędziem Opatrzności. W Domu Pomocy Społecznej przebywają tylko dziewczynki. Kiedyś kierowano je tu z różnych rejonów całej Polski - z Wybrzeża, Mazur, Łodzi. Dziś przyjmowane są tylko mieszkanki województwa katowickiego. Wszystkie miejsca są zajęte. Dziewczynki przebywają tu od chwili przyjęcia aż do śmierci. Bardzo zżywają się ze swoimi opiekunkami. Trafiają tu pacjentki z głębokim stopniem niedorozwoju umysłowego - chore na epilepsję, porażenie mózgowe, z paraliżem. Nie ma więc możliwości by je całkowicie wyleczyć. Podejmowane są starania ich rehabilitacji, tak aby stan upośledzenia się nie pogłębiał, by mogły pewne codzienne czynności wykonywać same. Jedna z dziewczynek, pochodząca z Bielska - Białej została przywieziona do zakładu na noszach. Chorowała na porażenie mózgowe. Dziś, po wieloletniej pracy umie już, choć z trudnością, chodzić sama. Inna dziewczynka, aby nauczyć się zapinania guzików potrzebowała dwóch lat. Wymagało to wielu wysiłków ze strony jej opiekunki.

W krzyżanowickim domu prowadzi się m.in. fizykoterapię, muzykoterapię i terapię zajęciową. Opiekunki zachęcają dzieci do różnych ćwiczeń i zabaw ruchowych. Starają się także sprawić im trochę radości. Wszystkie święta - Boże Narodzenie i Wielkanoc - obchodzone są bardzo uroczystie i rodzinie. Dziewczynki bardzo cieszą się z nawet bardzo drobnych prezentów które otrzymują. Siostry starają się w miarę możliwości spełniać ich życzenia. Na przykład kiedyś poprosiły one o koraliki. Gdy je otrzymały miały z tego wiele radości. Dziewczynki bardzo też czekają na wycieczki. Organizowane są one co roku. Najważniejsze jest to, aby taka wycieczka zaczęła się wcześniej rano - a skończyła wtedy, gdy już zapadł zmrok. Dziewczynki wyjeżdżały do Otmuchowa, Kudowy, Duszników Zdroju, Krakowa, Ojcowa. Były Wieliczka, Sanktuarium Maryjnym w Licheniu, w Częstochowie i wrocławskim ZOO. Jak mówi siostra Aniela Suchanek podopieczne mają wymagania skromne i proste. Trzeba więc dać im choć trochę radości. Choć czasem jest to trudne ze względów finansowych. Dziewczynki uczestniczą w życiu krzyżanowickiej szkoły podstawowej. Są zapraszane na wszystkie szkolne uroczystości i imprezy. Zawsze uczestniczą w festynach organizowanych z okazji Dnia Dziecka czy patrona szkoły. Siostry starają się także co roku zorganizować im letni wypoczynek. Niedawno podopieczne zakładu były na dwutygodniowych koloniach w górach - w Nowym Targu. Niestety bardzo często się zdarza, że dziewczynkami interesują się tylko siostry. Rodzice nie pofatygują się nawet, by odwiedzić swoje dzieci, choć raz na jakiś czas. Tymi odrzuconymi nawet przez własnych rodziców opiekują się Krzyżanowickie siostry wypełniając swoje zakonne powołanie.

Marek Jakublak

Raptem kilka minut trwało bezkrólewie w Nędzy. Piątkowa sesja Rady Gminy 31 lipca przebiegała nad wyraz sprawnie. Aktualnie urzędujący wójt, Hieronim Kowalczyk, złożył rezygnację, przyjętą przez radnych stosunkiem głosów 12:4, przy obecności 16 na 20 radnych. Prawie natychmiast Rada zdecydowała o wyborze następcy. Funkcję tę zaproponowano dotychczasowemu zastępcy, który jednak nie zgodził się na kandydowanie oraz członkowi Zarządu Gminy Andrzejowi Chroboczkiowi.

Wybór nowego wójta był tak samo sprawny jak odwołanie poprzednika.

Nie ukrywam, że było to przygotowane i uzgodnione już wcześniej - mówi ustępujący przewodniczący Zarządu - zamiarem odejścia nosiłem się już od dłuższego czasu. Rezygnację składałem już wcześniej, na lutowej sesji, wtedy jednak nie została ona przyjęta. Nie było żadnego zagrożenia dla mojej dalszej pracy na tym stanowisku. Po prostu, pracowałem tu jako naczelnik a później wójt już w sumie 10 lat. Trzeba wiedzieć, kiedy odejść, intuicyjnie czułem, że taki czas już nadszedł. Chciałem wybrać dobry moment; po uzyskaniu absolutorium to się nie udało, teraz budżet na I półrocze jest rozliczony i zaakceptowany przez Radę.

Nedza

**ODSZEDŁ WÓJT -
NIECH ŻYJE WÓJT!**

Z rozmowy wynika, że jedynym, wyartykułowanym zastrzeżeniem ze strony radnych, w stosunku do dotychczasowego wójta, było pełnienie przez niego jednocześnie funkcji prezesa Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej. Mogło to budzić wątpliwości, czy aby w ten sposób nie narusza się Ustawy o pracownikach samorządowych, która nie pozwala na jednoczesne pełnienie funkcji będących w sprzeczności z obowiązkami lub mogłyby wywołać podejrzenie o stronnictwo. Hieronim Kowalczyk wyklucza jednak taką obawę; funkcję prezesa pełnił wyłącznie honorowo, nie angażując w to ani czasu, i nie przyjmując żadnego wynagrodzenia. Sytuacja taka wynikała z pewnego stanu zawieszenia i obietnicy złożonej wcześniej.

Nowy wójt ma 33 lata, skończył Politechnikę, jest inżynierem techniki eksploatacji żbóz i do tej chwili pracował w Przedsiębiorstwie Robót Górniczych. Urodził się i mieszka w Nędzy. Żona jest nauczycielką przedszkola, do niedawna była jego dyrektorką. Jest to dla mnie coś całkiem nowego, ale spróbować trzeba - mówi - mam nieco doświadczenia z pracy w Zarządzie Gminy, a papierków się nie boję, górnictwo jest tak biurokratyzowane, jak mało który resort, więc w tej dziedzinie doświadczenia mi nie brakuje.

Nowy wójt jest radykałem, jak sam się określił, chociaż niewątpliwie jego poglądy polityczne można usytuować bardziej na prawo niż poprzednika. Zmienić chciałby przede wszystkim tryb pracy Zarządu. Jego zdaniem spotykać powinien się częściej i na bieżąco współdecydować o wszystkich sprawach gminy. Poprzedni wójt na to też zwracał uwagę; trudno mu było przestawić się na kolegialne podejmowanie decyzji, które wymusza Ustawa o samorządzie, wszak kompetencje naczelnika były bez porównania szersze niż przewodniczącego Zarządu.

Andrzej Chroboczek wcześniej kilka lat dość intensywnie udzielał się w SD na terenie Kuźni Raciborskiej, ale teraz nie jest związany z żadnym ugrupowaniem politycznym. Mieszkańcom gminy chciałby przekazać prośbę o nieco cierpliwości, nie wszystko można zrobić szybko, ale obiecuje, że w pierwszej kolejności zajmie się sprawą cmentarza a następnie uregulowaniem spraw inwestycyjnych w gminie. Bieżącą politykę gospodarczą można będzie zmodyfikować dopiero wraz z nowym, przyszłorocznym budżetem.

G. Lenartowicz

**UNIEWAŻNIAM PIECZĄTKĘ
O TREŚCI:**

Sklep ogólnoprzemysłowy
ANIELA CHĘCIŃSKA
ul. Długa 14
47-400 Racibórz

Kaplica jak nowa



Trwający od czterech lat remont kaplicy maryjnej w pocysterskim kościele zbliża się już do końca. Prace zostaną zakończone przed przypadającym na 15 sierpnia odpustem. Kaplica i znajdujący się w niej średniowieczny obraz Matki Boskiej z Dzieciątkiem ocalały w czasie pożaru, który miał miejsce po wojnie. Spalił się wówczas zamek i kościół.

Podpalenia dokonali żołnierze Armii Czerwonej. Podobno jeden z nich dostał się do krypty, gdzie spoczywało ciało syna księcia raciborskiego. Poległ on na wojnie więc trumna była okryta sztandarem ze swastyką. Widząc wrogi symbol sowiecki żołdat podpalił więc kościół i zamek.

Podczas pożaru kaplica również uciepiała. Została zadymiona, a tynki uległy odparzeniu. Prace konserwatorskie były skomplikowane. Trzeba było zastosować odpowiednie metody wiążące tynk z cegłą, tak aby nie odpadł.

Renowacja kaplicy była więc bardzo trudnym zadaniem. Podjęli się go państwo Grażyna i Sławomir Szczerbińscy z Torunia. Do prowadzonych robót starali się dobierać najlepszych fachowców - np. złotnika sprowadzili aż z Sankt Petersburga. W trakcie remontu kaplicy odkryto osiem malowideł, które były zatynkowane i nikt o nich nie wiedział. Konserwacji został poddany także obraz Matki Boskiej znajdujący się w kaplicy. W zeszłym roku odbyła się uroczystość jego intronizacji. Podczas prac konserwatorskich odkryto, że obraz miał pięć warstw i postanowiono utrwalić najstarszą - przywracając mu pierwotny wygląd. Co do wieku obrazu istnieją spory. W kaplicy namalowany jest kartusz. Widniejący na nim napis głosi, że obraz został podarowany cystersom przez książąt Władysława i Kazimierza w Krakowie w 1228 roku. Ksiądz proboszcz Władysław Franciszek Kopeć twierdzi więc, że obraz jest na pewno 150 lat starszy od częstochowskiego. Kiedyś Rudy były sławnym miejscem kultu religijnego. Pielgrzymki przybywały z daleka - nawet ze Słowacji. W Rudach znajdowała się wybudowana przez cystersów kalwaria. Po kasacji zakonu przez władze pruskie w 1810 roku kult zaczął stopniowo zanikać. Ówczesne władze wydały zakaz pielgrzymek. Stopniowo sława sanktuarium w Rudach zawężyła się tylko do najbliższej okolicy. Doszło do tego, że nawet w Raciborzu czy Rybniku zapomniano o tym miejscu maryjnego kultu.

Ostatnio jednak Rudy zaczynają odzyskiwać swoją dawną sławę. Mogą się stać głównym sanktuarium nowopowstałej diecezji gliwickiej. Do Rud przybywa coraz więcej pielgrzymów i turystów z kraju i zagranicy. Odnowiona kaplica z pewnością przyczyni się do jeszcze większego zainteresowania tą miejscowością.

(Jak)

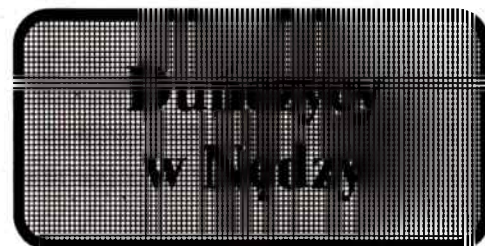
Sławików

Dom Kultury dla strażaków

Dom Kultury w Sławikowie prowadzony przez Urząd Gminy został przekazany w zarząd miejscowym strażakom. Przez 3 lata będzie w nim gospodarzyć Ochotnicza Straż Pożarna. Decyzja taka była podyktowana koniecznością dokonania oszczędności. Gminy nie stać było na dalsze utrzymywanie etatowych pracowników Domu Kultury. Strażacy będą wszystkie konieczne prace przeprowadzać w czynie społecznym. Jak mówi naczelnik OSP w Sławikowie Paweł Morawin Dom Kultury był w złym stanie technicznym. Po przejęciu tej placówki na Dom Strażaka (przewieszono już nawet odpowiednią tabliczkę) konieczne było wykonanie remontu sali. Strażacy wymienili wykładziny podłogowe oraz pomalowali wnętrze budynku. Wszystkie te roboty wykonano w czynie społecznym. Potrzebnych materiałów dostarczyła gmina. Również Urząd Gminny opłaca światło, abonament telewizyjny i inne wydatki związane z utrzymaniem budynku.

- Trzeba by jeszcze zakonserwować dach - pokryć lepikiem, pomalować budynek oraz zrobić ogrodzenie - mówi Paweł Morawin. - Nie wiadomo jednak czy znajdą się na to pieniądze. Od czasu przejęcia Domu Kultury strażacy zaczęli organizować dyskoteki w każdą sobotę. Została zakupiona specjalna aparatura do dyskotekowych świateł. Początkowo nie było zbyt wielu chętnych, ale stopniowo zaczęło się to rozkręcać. Dyskoteki cieszą się coraz większym powodzeniem wśród miejscowej młodzieży. Organizowane są także pokazy filmów video. Jak stwierdza Paweł Morawin w Domu Strażaka prowadzona jest taka sama działalność co przedtem - a nie trzeba utrzymywać etatowych pracowników. Pomieszczenia budynku są udostępniane wszystkim działającym na wsi organizacjom. Robi tu swoje zebrania LZS. Korzysta też z nich Związek Gółębiarzy. W Domu Strażaka zorganizowali z okazji swojego święta pokaz sprzętu gaśniczego dla szkolnych dzieci. Dzięki temu, że klucz do Domu Strażaka jest na miejscu (przedtem Kierownik Domu Kultury mieszkał w Raciborzu) społeczność Sławikowa może w każdej chwili skorzystać z jego pomieszczeń.

(M.J.)



Niedawno w Nędzy przebywali przedstawiciele zarządu gminy Blavant w Danii. Miejscowość ta leży nad Morzem Północnym. Jej przedstawiciele wyrazili chęć nawiązania współpracy z gminą Nędza w dziedzinie turystyki i ekologii. Wójt Hieronim Kowalczyk pokazał duńskim gościom swoją gminę. Zwiedzili oni także Racibórz.

Duńczycy deklarowali chęć pomocy w rozwiązywaniu problemów ekologicznych gminy. Nędza mogłaby skorzystać z wysoko zaawansowanej duńskiej technologii w tej dziedzinie. A problemów jest wiele - m.in. sprawa wysypiska śmieci i oczyszczania ścieków. Być może można by skorzystać z przeznaczonego na cele ekologii funduszu europejskiego.

Kilkudniowa wizyta Duńczyków pozwoliła nawiązać wstępne kontakty między obu gminami. Przygotowana została nawet deklaracja o współpracy. Istnieje realna szansa, że zostanie ona niedługo podpisana.

Jedną z pierwszych dziedzin w której będzie możliwe nawiązanie współpracy będzie wymiana kulturalna i wczasowa. Później można będzie przejść do bardziej skomplikowanej dziedziny - ekologii.

Gmina Nędza może więc mieć szansę na korzystną współpracę z zachodnim partnerem na zasadzie «zaprzyjaźnionych gmin». Jak mówi wójt gminy Hieronim Kowalczyk to czy dojdzie do bliższej współpracy Duńczykami będzie zależało od wielu czynników. Na temat tych planów musi się wypowiedzieć Rada Gminy. Trudno przesądzić, czy jej opinia będzie pozytywna. Niezależnie od tego już od przyszłego roku uczniowie Technikum Rolniczego w Komornie będą mogli wyjeżdżać do Danii w ramach praktyk rolniczych. Dzięki tej dwustronnej wymianie polska młodzież będzie miała możliwość pracować podczas wakacji w indywidualnych gospodarstwach duńskich. Na pewno nauczą się wiele o prowadzeniu nowoczesnego gospodarstwa rolnego, a i zarobią przy okazji parę koron. Duńscy gospodarze będą także organizować dla polskich uczniów wycieczki, w trakcie których będą mogli zwiedzić ten piękny kraj.

/Jak/



WIELKI KONKURS

Dom Towarowy

"Junior"

Racibórz, ul. Opawska 11

tel. 38 31

oferuje :

- * sprzęt gospodarstwa domowego
- * RTV
- * meble
- * odzież, obuwie

Zapraszamy



SKLEP

G & M

Racibórz ul. Długa 48

Zaprasza na najlepsze zakupy za gotówkę i na raty
sprzęt elektroniczny, rowery, zabawki - upominki

Serwis RTV na miejscu.

ZAPRASZAMY!



TABAK

RACIBÓRZ

ul. Długa 43

SPRZEDAŻ HURTOWA PAPIEROSÓW
KRAJOWYCH m.in. KRAKOWSKICH
ZAKŁADÓW TYTONIOWYCH

oraz NAJBARDZIEJ RENOMOWANYCH
FIRM ZAGRANICZNYCH

sklep i hurt 9.00 - 17.00



Gabinet lekarski: lek med A. Gołębiowski

świadczy usługi w zakresie:

1. Badania gin. - pek. (pon. - śr. - piąt. 16.00 - 17.00)
2. USG - gruczołów piersiowych,
tarczycy,
jamy brzusznej /codziennie 16.00 - 17.00/
3. Laboratorium anat. /wt. - śr. - piąt. sobota/

Racibórz ul. Wojska Polskiego 15



Nowości z >> DESPOL <<

Firma >> DESPOL <<, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom swoich klientów, przygotowała cały zestaw nowych wędlin, tzw. drobnomielonych po niezwykle atrakcyjnych cenach, nie zapominając przy tym o najwyższej jakości tych produktów.

BOBASKI - cienkie parówki o długości 4 cm, w osłonce celofanowej. Prawdziwe porcje dla naszych miłośników na kolację i śniadanie

FILUTKI - grube parówki w celofanowej. Długość = średnicy. Małe porcje dla dorosłych.

WINERKI - parówki cienkie w naturalnych osłonkach jak frankfurterki, wędlina delikatna. Dla każdego: młodego i starego, biednego i bogatego.

PALUSZKI - parówki cienkie długości 6 cm w osłonce jadalnej. Oferta dla tych których denerwuje ściąganie osłonek przed podgrzaniem.

KIELBASA FAMILIJNA - kielbasa gruba, typu mortadela z wkładką mięsną, w kolorowej osłonce z nadrukiem. Mocne atuty tej wędliny to lekkostrawność i niska cena.

CZY JUŻ WYBRAŁEŚ ?

OSRODEK
SPORTU I REKREACJI

W RACIBÓRZU
ul. ZAMKOWA 4

ZAPRASZA DO
WYPOŻYCZALNI KASET VIDEO
CZYNNIEJ CAŁA DOBĄ
MIESIĘCZNIE 50 NOWYCH TYTUŁÓW



POLICJA M Y ZAPRASZAMY

SKLEP "ALF"
RACIBÓRZ ul. LONCZNA 1
zaprasza na zakupy:
- art. szkolnych i biurowych
- zabawek
Sklep czynny codziennie od 10.00 do 18.00
w czwartek od 9.00 do 17.00



Górnośląski Bank Gospodarczy
S.A. w Katowicach
o/ Racibórz

oferuje m.in.

- kredyty złotówkowe i dewizowe
- lokaty złotówkowe i dewizowe
- obsługa sprzedaży ratowej
- pośrednictwo ubezpieczeniowe.

Zapraszamy codziennie w godz.
8.00 - 19.00, w soboty 8.00 - 13.30
Racibórz, ul. Killńskiego 2



Biuro handlowe

firmy "Elco - Exim"

oferuje:
alarmy samochodowe,
elekt. opuszczanie szyb,
centralne zamki,
syreny alarmowe,
czujniki wstrząsowe
i ultradźwiękowe

firmy "SILICON"

Racibórz ul. Klasztorna 9



Sklep

"MANAT"

ul. Długa 18

oferuje:

"Wszystko dla dziecka
i coś dla Ciebie"

Serdecznie zapraszamy

i życzymy udanych zakupów.



Kurtki skórzane
firmy:

PM "Leatherpol"

po cenach promocyjnych

poleca: "Vigor"

Rynek 12 w Racibórz



PRZEDSIĘBIORSTWO PROD. - HANDL

"ANITER"

poszukuje do pracy:

wykwalifikowanych krawcowych

atrakcyjne warunki pracy!

tel. 44-00

Racibórz, Odrzańska 2



Natychmiastowe pożyczki pieniężne
pod zastaw oraz okazjone kupno
atrakcyjnych towarów
załatwisz w: LOMBARDZIE
Racibórz ul. Rzeźnicza



SZYK

**ZAKŁAD USŁUGOWY
MALARSKO-
TAPECIARSKI**

PIOTR DANICKI
ul. Kościuszki 4b/3

świadczy usługi w zakresie:
MAŁOWANIA I TAPETOWANIA:
-mieszkań
-sklepów
-zakładów produkcyjnych
-elewacji dekoracyjnych

**SZYBKIE TERMINY NISKIE
CENY**

zamówienia:
Poniedziałek i wtorek
od 8.00 do 10.00
pozostałe dni od 9.00 do 22.00
(prócz sobót i niedziel)

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

"Car"

BLACHARSTWO



POJAZDOWE

UL. KATARZYNY 6
47-400 RACIBÓRZ

tel. 4877, 5235

**CENTRUM HANDLOWE
RTV-SAT-VIDEO
RACIBÓRZ**

ROMAR

ul. Pracy 21 I piętro

* TV od 3.350 tys., * Video
od 3.750 tys., * Anteny sat.
HiFi od 4.850 tys., *
Radiomagnet, wieże, CD i
inne, * Bogaty wybór firmy
«THOMSON»*

OFERUJE:

N	Z	S
A	A	E
R	G	R
A	O	W
T	T	I
Y	Ó	S
	W	
	K	
	E	

Konzeption II

Sp. z o.o.

**PRZEDSTAWICIELSTWO
W RACIBORZU**
ul. Kilińskiego 2
tel. 30-75

- * serwis informacyjny dotyczący rynku ubezpieczeniowego w Polsce i za granicą
- * propozycja wyboru odpowiednich instytucji ubezpieczeniowych
- * wszelkiego rodzaju ubezpieczenia:
turystyczne, komunikacyjne,
transportowe, majątkowe,
rolne, wypadkowe, na życie i inne

FOTO plus

Poland
Racibórz

**POLECAMY RÓWNIEŻ
SZEROKI WYBÓR FILMÓW:
KODAK, AGFA, FUJI, KONICA
WSZYSTKIE FILMY
Z BEZPŁATNYM
WYWOŁANIEM**

**oferuje usługi
fotograficzne:**

Racibórz ul. Soina 2 tel. 2377

Racibórz ul. Ocicka 7
zdjęcia studyjne
obróbka prac amatorskich
zdjęcia reportażowe
zdjęcia do paszportu, dowodu,
(w ciągu 3 minut)

Racibórz ul. Książęca 12
obróbka prac amatorskich
zdjęcia reportażowe



ENERGOTECHNIKA



sp.z o.o.

44-200 KNURÓW
ul. Szpitalna 8

w oparciu o kredyt bankowy

**PROWADZI W MIESIĄCACH –
LIPIEC SIERPIEŃ'92
KREDYTOWĄ SPRZEDAŻ
DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH
WĘGLA I KOKSU**

na następujących warunkach:

WPŁATA POCZĄTKOWA - "0"
SPŁATA KREDYTU - Raty miesięczne
OPŁATA MANIPULACYJNA - 1%

OPROCENTOWANIE

OKRES KREDYTU	OPROCENTOWANIE W STOSUNKU ROCZNYM
3 MIESIĄCE	0%
6 MIESIĘCY	30%

WYKAZ PUNKTÓW KREDYTOWYCH:

RACIBÓRZ
ul. Opawska 23

NOVEX
TEL. 36-41

WODZISŁAW ŚL.
ul. Konstytucji 3

"MIM"
TEL. 55-25-75

RYBNIK
ul. Sobieskiego 23

"UNIVEX"
TEL. 229-62

Spacerkiem po wiejskich klubach.

Piłkarze Rudyszwałdu najlepsi

Turniej piłkarski seniorów o puchar Rady Gminnej LZS w Krzyżanowicach zakończył się niespodziewanym zwycięstwem futbolistów z Rudyszwałdu. W zawodach wzięło udział siedem elztesowskich klubów z gminy Krzyżanowice. W wyniku losowania zespoły podzielono na dwie grupy. W pierwszej znalazły się drużyny Tworkowa, Bieńkowic, Zabełkowa i Owsiszcz. W drugiej grały Krzyżanowice, Bolesław i Rudyszwałd. Rozgrywki odbywały się systemem «każdy z każdym». Zespoły, które zwyciężyły w grupach awansowały do finału, natomiast te, które zajęły drugie miejsca grały ze sobą o trzecie miejsce w całym turnieju.

W finałowym meczu spotkały się drużyny Tworkowa i Rudyszwałdu. Za faworytów uważano raczej piłkarzy z Tworkowa. Przeciwnik jednak nie dał się ograć. Po 90 minutach gry było 0 : 0. Jak widać o wynikach różnych piłkarskich turniejów coraz częściej decydują rzuty karne. Przy wykonywaniu «elwów» piłkarze Tworkowa zawiedli swoich kibiców. Z pięciu nie udało się im wykorzystać ani jednego. Skuteczniejsi byli futbolisci Rudyszwałdu. Strzelili trzy «jedynastki» i odnieśli zwycięstwo w całym turnieju. Zdobyli Puchar Rady Gminnej LZS w Krzyżanowicach oraz nagrodę w wysokości 700 tys. zł. Drużyna z Tworkowa musiała zadowolić się drugim miejscem i 600 tys. zł. nagrody.

Pojedynek o trzecie miejsce stoczyli między sobą piłkarze Bieńkowic i Krzyżanowic. Nie starczyło już czasu na rozegranie pełnego meczu - turniej trwał bardzo długo i zrobiło się późno. Także więc o wyniku «małego finału» rozstrzygnęły rzuty karne. Egzekwowanie jedenastek okazało mocniejszą stroną Bieńkowic. Wygrali tą rywalizację w stosunku 4:2 zdobywając trzecie miejsce i nagrodę w wysokości 500 tys. zł. Każda z drużyn uczestniczących w turnieju otrzymała po 100 tys. zł. za sam udział.

Nagrody pieniężne zostały ufundowane przez Urząd Gminy w Krzyżanowicach. Zostały one przekazane na konto poszczególnych klubów z przeznaczeniem na zakup sprzętu sportowego. Jak mówi Marian Klon przewodniczący Rady Gminnej LZS w tym roku przyjęto taką formę wynagradzania drużyn, by kluby mogły sobie kupić to co jest im najpotrzebniejsze. Gminny turniej piłkarski seniorów odbywał się w Krzyżanowicach. I to nie przypadkowo. Tamtejszy LZS obchodzi bowiem 60 - lecie powołania sekcji piłki nożnej. W futbol zaczęto grać w Krzyżanowicach w 1932 roku. Z okazji tego jubileuszu drużyna Krzyżanowic rozegrała mecz pokazowy z rezerwami drugoligowego Górnika Pszów. Gospodarze sprawili swoim kibicom dużą radość wygrywając ten mecz 3:0.

Jubileusz postanowili uczcić krzyżanowiccy oldboye. Zaprosili kolegów z Syryni i Rogowa i również rozegrali turniej. Zwycięstwo odnieśli w nim weterani boiska z Syryni. Rozgrywki piłkarskie były połączone z wiejskim festynem. Była oczywiście kiełbasa z rożna, piwo, napoje oraz «zuszka». Wieczorem odbyła się również zabawa taneczna. Przybyło wielu kibiców z Krzyżanowic oraz innych wsi gminy, a ci, którzy wzięli udział w festynie na pewno nie żałowali. Tak dużej frekwencji nie spodziewali się nawet organizatorzy imprezy. Aby sprostać apetytom uczestników festynu trzeba było dowozić żywność i napoje.

Najmłodszy na boisku.

Trampkarze gminy Krzyżanowice rozegrali 2 sierpnia zawody o Puchar Rady Gminnej LZS w Rudyszwałdzie. Wzięły udział w nim 4 drużyny. Najlepsi okazali się młodzi futbolisci z Rudyszwałdu zdobywając puchar nagrodę pieniężną w wysokości 400 tys. zł. Drugie miejsce zajęli chłopcy z Krzyżanowic otrzymując 350 tys. zł. Natomiast trzecie miejsce wywalczyła drużyna z Tworkowa. Nagroda dla nich wynosiła 250 tys. zł. Na czwartym miejscu uplasowali się trampkarze LZS Zabełków.

Nagrody dla najmłodszych adeptów piłki nożnej ufundował Urząd Gminy w Krzyżanowicach. Zawody odbywały się przy licznych udział miejscowych kibiców.

TERMINARZ SPOTKAŃ UNII U SIEBIE.

22 sierpnia o godz. 16.00 z Górnikiem Wojkowice
29 sierpnia o godz. 15.30 z Carbo Gliwice
12 września o godz. 15.00 z Górnikiem Libiąż
26 września o godz. 15.00 z Górnikiem Boguszowice
10 października o godz. 15.00 z Wartą Zawiercie
24 października o godz. 14.30 z Walką Zabrze
7 listopada o godz. 13.30 z Górnikiem Czerwionka
14 listopada o godz. 13.00 z Piastem Gliwice

Będziemy z uwagą śledzić poczynania raciborskich zawodników i trzymać za nich kciuki. Powodzenia.

Nasza kochana polska telewizja postanowiła w związku z Igrzyskami Olimpijskimi w Barcelonie zaspokoić apetyty kibiców. W programie telewizyjnym przewidziano bardzo wiele czasu na relacje z Igrzysk. Zawody olimpijskie można oglądać od rano do późnej nocy. Polscy kibice powinni być z tego zadowoleni w przeciwieństwie do innych «telewizyjnych oglądaczy», którzy za sportem nie przepadają.

Ja, nie jestem ani wielkim miłośnikiem telewizji, ani zaprzysięgłym kibicem, który zna wszystkie rekordy i wie, kto jest najlepszy w poszczególnych sportowych dyscyplinach. Jednak przy okazji tak wielkiego wydarzenia jak Igrzyska Olimpijskie chętnie bym sobie pooglądał zwycięstwa mistrzów w różnorodnych konkurencjach. Ale właśnie - różnorodnych. Na tym właśnie polega siła olimpijskich zawodów, że spotykają się na nich sportowcy z wielu krajów świata, uprawiający wiele różnych dyscyplin.

Igrzyska przed telewizorem

Niestety polscy telewizyjni specjaliści od sportu mieli inne zdanie. Z moich obserwacji wynikało, że ich zdaniem najchętniej oglądaliśmy ... boks. Gdy tylko włączyłem telewizor znalazłszy wolną chwilę oglądałem tłukących się po twarzach bokserów różnych nacji i kolorów skóry. A to Hindus walczył z Nigeryjczykiem, to znowu Filipińczyk z zawodnikiem dajmy na to z Hondurasu. Za boksem nie przepadam, nie widzę nic pięknego w okładaniu się nawzajem pięściami. Są niewątpliwie zwolennicy tego sportu. Domyślam się jednak, iż po takiej dawce «wspaniałego komentarza» serdecznie mieli dość boks. Chyba jednak polska «telewizja» przegięła pałę.

Czesi w tym czasie, gdy w naszym programie pokazywano eliminacje bokserskie mogli obejrzeć tenis, mecze piłki ręcznej, siatkówkę czy lekkoatletykę. Naprawdę było co oglądać.

Nasza telewizja z tego nie skorzystała. Zaprzepaszczono szansę pokazania polskim widzom różnorodności światowego sportu. A przecież można było spróbować przybliżyć kibicom także te mniej popularne u nas gry. Choćby baseball - uprawiany także na Raciborszczyźnie, w Cypranowie. A gdzie piękne zawody jeździeckie czy szermierka? Nie mogliśmy nawet na żywo obejrzeć występów naszych złotych medalistów w pięcioboju nowoczesnym. Najczęściej nie mogliśmy być - za pośrednictwem kamer telewizyjnych - przy tym jak Polacy zdobywali medale. Musieliśmy natomiast wysłuchiwać niezbyt mądrych i luźno powiązanych z przekazywanym obrazem wypowiedzi sprawozdawców sportowych. Często prowadzili oni relacje niekompetentnie popełniając błędy widoczne nawet dla laika.

Nie będę się zbytnio czepiał poprawności językowej ich wypowiedzi. Jednak ochrzeczenie pływaczki uprawiającej styl klasyczny «żabką», a pływaka startującego w stylu grzbietowym - «grzbietowcem» - to cokolwiek za śmiałe przykłady słowotwórstwa. Zawsze też uważałem, że klasyk to ktoś, kto napisał książkę istotną dla naszego dziedzictwa kulturowego - Mickiewicz, Stowicki czy Goethe. Okazuje się, że klasykiem może być pływak lub zapaśnik uprawiający styl klasyczny. Trochę jednak szkoda, że nasi telewizyjni sportowi sprawozdawcy potrafili popsuć nawet największe sportowe widowisko.

Piłka już w grze

Ani się oglądaliśmy, a piłkarze Unii Racibórz po niedługiej przerwie wrócili na ligowe boiska, gdy ukaże się ten numer naszej gazety, będziemy znali pierwsze wyniki spotkań drużyn - Ligi Śląskiej w nowym sezonie.

Zacznę od przypomnienia i uzupełnienia wiadomości o minionym sezonie. Z klasy okręgowej do ligi śląskiej awansowały: Górnik Łęczyny, Warta Zawiercie, Sparta Zabrze, Górnik Boguszowice. Natomiast spadły do ligi śląskiej: Carbo Gliwice, Piast Gliwice, AKS Chorzów. W sumie w tym sezonie ligę tworzyć będzie 18 zespołów.

W okresie przygotowań do nowego, bardzo trudnego sezonu Unia rozegrała kilka interesujących spotkań sparingowych m.in. z Odrą Wodzisław i Górnikiem Pszów. Drużyna rozpoczęła nowy sezon w składzie, do którego zdążyła już przyzwyczaić swoich sympatyków w latach ubiegłych. Zmiany, jeżeli są, to wyłącznie w sferze ubytków. Brak pieniędzy wykluczył dokonanie zakupów i jedynowowe twarze, jakie będziemy mogli zobaczyć tej jesieni na boiskach, to juniorzy - wychowankowie, których trener będzie próbował w kolejnych spotkaniach. A oto pełna lista zawodników wchodzących w skład kadry I zespołu Unii Racibórz. Bramkarze: Józef Kyrz (1957), Mieczysław Jakubowski (1970), Daniel Łowiecki (1975). Obrońcy: Karol Solisz (1962), Jerzy Partyło (1963), Tadeusz Kurdziel (1963), Grzegorz Karwowski (1968), Joachim Gawętek (1974). Pomocnicy i napastnicy: Zbigniew Szelewski (1963), Józef Rzytki (1963), Edward Moneta (1970), Grzegorz Skóra (1972), Tomasz Łobodziński (1974), Paweł Mateńczuk (1974), Maciej Polanowski (1975), Janusz Fojcik (1967), Mariusz Kretek (1974), Andrzej Żurawiec (1974).

Funkcje kierownika sekcji i drużyny pełni Herbert Jegliczka, trenerem jest Józef Rzytki.

Wiadomości sportowe przygotował
BOLESŁAW WOŁK

gwiazdy wiedzą wszystko



BARAN
/21.03.-20.04./

po raz kolejny rozpoczynasz tę walkę. Nie masz już dosyć tego? Powinieneś dawno zauważyć, że przeciwnik ma silniejsze argumenty. Dla Ciebie i innych będzie lepiej, jeśli dasz wreszcie za wygraną.



WAGA
/23.09.-23.10./

stanowczo przydałoby Ci się więcej samodyscypliny. To prawda, że jesteś osobą niezależną i że masz prawo do pewnej swobody, ale Twoje ekstrawagancje zaczynają ostatnio dokuczać najbliższym. Pomyśl o tym.



BYK
/21.04.-21.05./

Twoja pewność siebie zaczyna już wszystkich denerwować. Uważaj, bo przysporzysz sobie tylu wrogów, że nie sposób będzie się przed nimi wybronić. Nieco więcej dyplomacji, a wszystko może jeszcze być po Twojej myśli.



SKORPION
/24.10.-22.11./

sporo masz ostatnio wątpliwości, nawet nie ma się czemu dziwić, że je masz zważywszy na okoliczności. Nie sądz jednak, że ucieczka mogłaby cokolwiek załatwić. Powinieneś na zimno prz kalkulować, co jest dla Ciebie najkorzystniejsze i raz jeszcze zaaranżować roztrzygającą rozmowę.



BLIŹNIĘTA
/22.05.-21.06./

ta nauczka powinna dać Ci wiele do myślenia. Ty jednak stale upierasz się przy swoim. Daj się przekonać i postaraj się przynajmniej raz obiektywnie rozważyć całą tą sytuację. Może nie jest tak, że całkowicie jesteś bez winy.



STRZELEC
/23.11.-21.12./

komuś mocno się naraziłeś. Nawet chyba zdajesz sobie sprawę, z jakiego powodu. W każdym razie, nie lekceważ tego, i zrób wszystko, żeby się zrehabilitować.



RAK
/22.06.-22.07./

nie zawodzi Cię intuicja, gwiazdy też są po Twojej stronie. Nie daj się tylko zwieść pozorom przyjaźni okazywanej Ci przez niezbyt szczerą osobę. W obecnych okolicznościach jesteś na wygranej pozycji.



KOZIOROŻEC
/22.12.-20.01./

od kiedy wyjaśniłeś wiadomą sprawę, życie stało się jakby łatwiejsze. Skorzystaj z tej okazji, skończ z leniuchowaniem i wykaż więcej inicjatywy w pracy. Masz teraz wyjątkową okazję na awans.



LEW
/23.07.-22.08./

ostatnio całkiem dobrze Ci się wiedzie. Powinieneś docenić, że to nie tylko Twoja zasługa. Okaz znaczenie więcej wdzięczności, bo możesz zrazić do siebie kogoś naprawdę życzliwego. Do miłego gestu będziesz miał okazję pod koniec tygodnia.



WODNIK
/21.01.-20.02./

chyba już nie żałujesz podjętej decyzji. Już widać pierwsze jej pozytywne efekty. Jeśli nie będziesz tracił wiary w to przedsięwzięcie, wyniki mogą być po prostu sensacyjne.



PANNA
/23.08.-22.09./

obowiązków nabierało się sporo, więc nie ma teraz czasu na odpoczynek. Najlepiej zacznij działać już jutro, żeby nie przeoczyć szansy, która często się nie zdarza. Gwiazdy sprzyjają wszelkim przedsięwzięciom finansowym.



RYBY
/21.02.-20.03./

był długo już «pływacz» samotnie. Także zawodowo jesteś przez to jakby mniej prężny. Może więc warto rozejrzeć się za jakimś atrakcyjnym partnerem. Nawet upały łatwiej znosić we dwoje.

WYTWÓRNIĄ WÓD GAZOWANYCH BABICE

TEL. 48 LUB 74

ORAZ

HURTOWNIA W KIETRZU

UL. RACIBORSKA 97

poleca po atrakcyjnych cenach:

- napoje pomarańczowe, cytrynowe, kiwi
- wody gazowane 0.33 i 1l.

Przy większych zamówieniach korzystne rabaty. Ponadto zapraszamy do sklepu ogólnospożywczego na Dworcu PKP, czynnego codziennie także w soboty i niedziele w godz. 6.00 - 22.30. W ciągłej sprzedaży:

- świeże pieczywo
- wędliny
- wyroby cukiernicze (również na zamówienie)
- nabiał

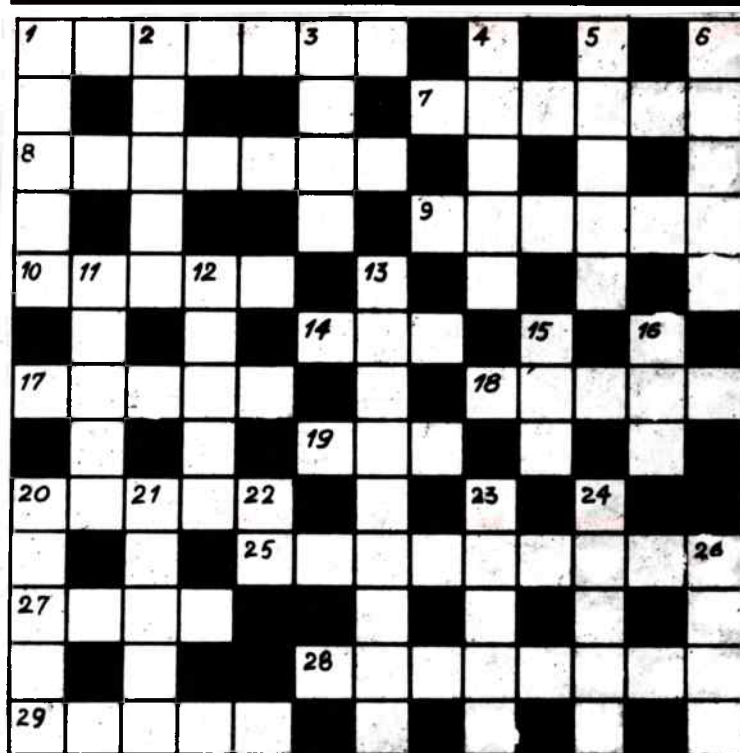
ZAPOMNIANE PRZEMILCZANE (c.d.)

Cmentarz żydowski.

Dane z 1936 roku na temat liczebności gminy żydowskiej w Raciborzu mówią o przeszło tysiącu «dusz». Na tym roku kończy się historia Żydów w Raciborzu, gdyż hitlerowcy doszczętnie ich wyniszczyli. Pozostała synagoga przy ulicy Szewskiej i cmentarz przy ulicy Głubczyckiej, tuż za mleczarnią. Nagrobki były piękne, bo robione z białego marmuru i czarnego granitu, bardzo ładnie rzeźbione. Synagoga stała dokładnie w tym miejscu, gdzie dziś znajduje się konstrukcja z nazwami raciborskich zakładów pracy. Jeśli obiekty te przetrwały zawieruchę wojenną, to PRL była nie do przejścia. Synagogę, jedną z dwóch na świecie odchodzących od tradycyjnych zasad architektury żydowskiej, zburzono w latach 50-tych. Jeszcze dziś skarpa, gdzie stał obiekt zawiera prawdopodobnie podziemia. W latach 70-tych zlikwidowano częściowo cmentarz, sprzedano najcenniejsze nagrobki, a w roku 1987 zamierzano ten teren zamienić w skwer. Zdecydowany sprzeciw Sylwestra Potockiego, ówczesnego Rejonowego Konserwatora Zabytków, zapobiegł temu. Miejscem interesują się zagraniczne fundacje żydowskie.

Osoby, które mogą dopowiedzieć cokolwiek w każdej z tych spraw proszone są o kontakt z redakcją.

WAW.



Krzyżówka nr 29

Poziomo: 1). jedna ze «Skód» 7). miasto w woj. opolskim, ukazują się w nim «Nowiny Raciborskie» 8). pozostałość po czymś 9). górski kwiat 10). starożytny rynek 14). książkowy lub ubraniowy 17). np. Rodan 18). hazardowa gra w karty 19). «europejska» waluta 20). włoskie miasto z tradycjami uniwersyteckimi 25). 31 grudnia 27). mogą być białe, gwałdziste lub bezsenne 28). południowo amerykański wąż 29). jeden z kaktusów

Pionowo: 1). wściekłość 2). zakład fryzjerski w Raciborzu, jego reklama znajduje się w tym numerze «NR» 3). Irena nie dla wszystkich 4). wieczne lub gęsie 5). rzeka w

Hadesie 6). droga 11). góral - gospodarz 12). część koszuli 13). chińska lub miśnieńska 15). może być beszamelowy 16). «szef» francuskiego miasta 20). znak zodiaku 21). rumuński samochód 22). «ważna» figura w kartach 23). miasto w Bieszczadach 24). wyskoczyła z głowy Zeusa 26). madrycki klub piłkarski

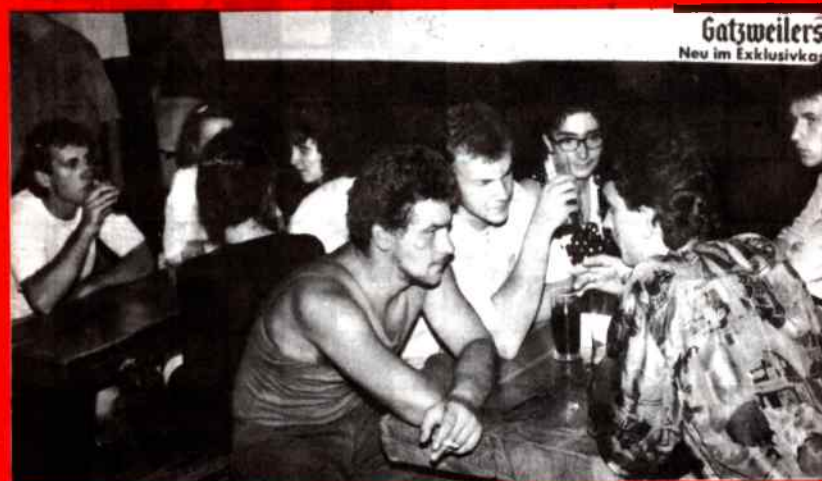
Wśród osób, które nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosujemy trzy nagrody książkowe.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 26 nagrody w wysokości 50 tys. zł. Maria Proszowska z Raciborza, Halina Zarada z Głubczyc, Józef Truchan z Raciborza. Nagrody można odebrać w redakcji.

NOWINY RACIBORSKIE

14 sierpnia 1992

Nr 29



M
A
Ł
E

M
I
A
S
T
E
C
Z
K
O

R
O
Z
R
Y
W
K
I



**NIE WIESZ CO
ZROBIĆ Z
MAKULATURA?
ODSTAW JĄ DO
ZBIORNICZY GS-u
W**

MARKOWICACH!

Tylko w tym punkcie
otrzymasz 350 zł za 1 kg.
Jeśli masz większą ilość
makulatury - powyżej 2
ton, zgłoś ten fakt w
punkcie skupu osobiście
lub telefonicznie pod
numer 61-91, a odbi-
erzemy ją własnym trans-
portem.

**NIE ZASTANAWIAJ
SIĘ DŁUGO!**

**NAWET NA
NIEPOTRZEBNYM
PAPIERZE MOŻNA
ZROBIĆ DOBRY
INTERES!.**

**Racibórz ul.Długa 17
telefon 3888**

**komputerowe
badanie wzroku
dobór szkieł
kontaktowych
realizacja recept
okularowych
FOTOOPTYKA
usługi
zegarmistrzowskie
sprzęt fotograficzny**

**ZAPRASZAMY
10.00 - 18.00
w każdą sobotę
9.00 - 13.00**

**Sprzedam Mieszkanie
typu M-4 (65 m²)
w nowym budownictwie,
w cenie ok. 3.2 mln/m².
Wiadomość po 19.00
od dnia 19.08
do dnia 31.08
ul. Żółkiewskiego 13/9
(II piętro).**

To określenie jak ulat pasuje
do dyskoteki w Pietrowicach
Wielkich k/Raciborza, żeby
się o tym przekonać trzeba
tam po prostu pojechać.
Dojechać tam można
pociągiem, autobusami
PKS-u lub oczywiście
własnym «transportem».
Dla samochodów zapewnia
się wielki parking. Drink bar
oferuje szeroki wybór
drinków, napoi i piw. Jeśli
ktoś poczuje się głodny, to
może zjeść smaczne
kiełbaski z różną (stoisko
obok dyskoteki). Poza tym
zaskoczyć może wystrój
wnętrza (któ ciekawy musi
sam zobaczyć), wysoka
frekwencja i szampańska za-
bawa. Amatorzy bilarda
mogą skorzystać ze stołu bi-
lardowego. Co
najważniejsze, każdy może
czuć się tu bezpieczny, gdyż
wszelkie przejawy łamania
porządku są tłumione w zar-
odku.

Szef dyskoteki Walde-
mar Skrzypczak twierdzi, że
nawet dobry interes wymaga
ciągłych nakładów. Planuje
remont pomieszczeń i nada-
nie im jeszcze bardziej
atrakcyjnego wyglądu.
Dyskoteki będą jednak od-
bywać się normalnie, w
środy, soboty i niedziele do
białego rana.